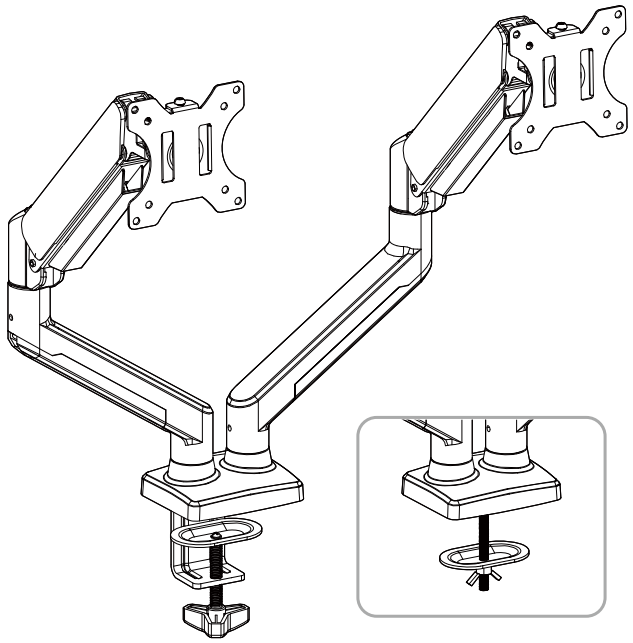
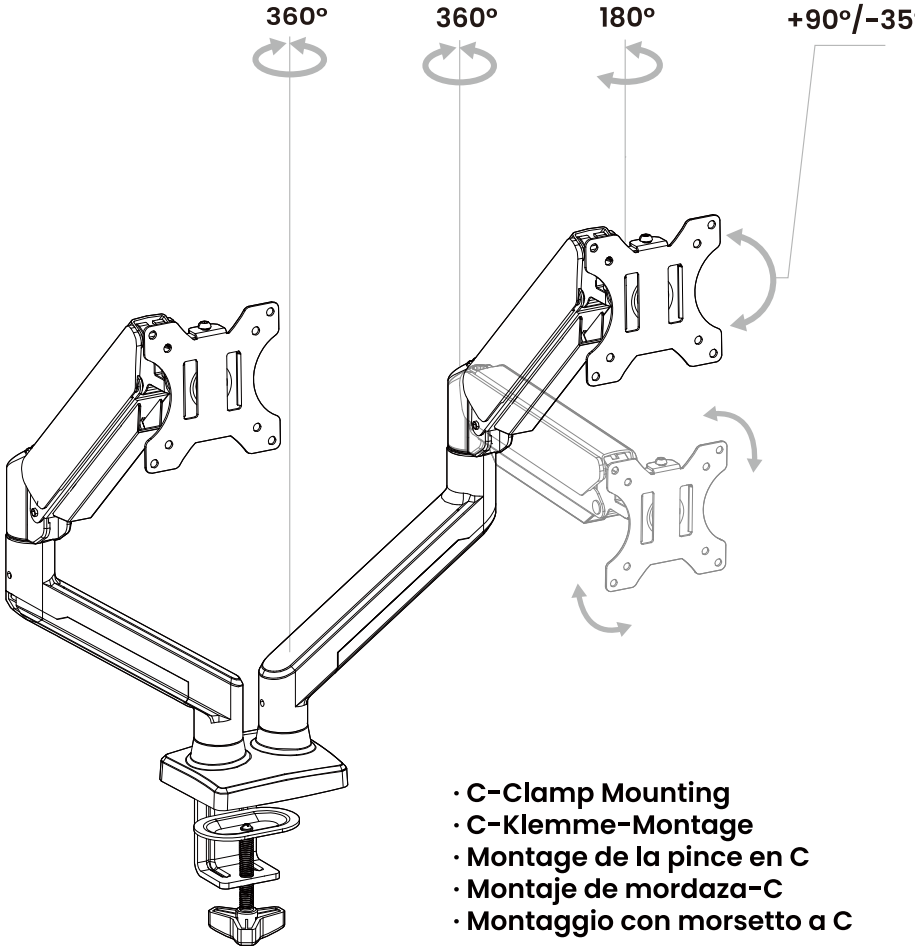
Desk Monitor Arm
Schreibtisch-Monitorhalterung
Support pour moniteur de bureau
Montaje para monitor para mesa
Supporto monitor da scrivania

Instruction Manual | Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation | Manual de Instrucciones
Manuale d'Istruzioni

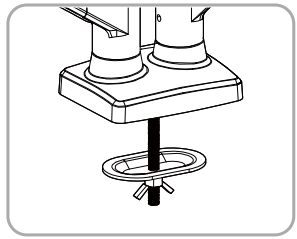
EGDS15 V2



English ---------- 03-15
Deutsch ---------- 16-28
Français ---------- 29-41
Español ---------- 42-54
Italiano ---------- 55-67



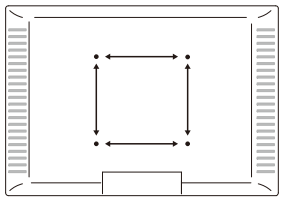
· C-Clamp Mounting
· C-Klemme-Montage
· Montage de la pince en C
· Montaje de mordaza-C
· Montaggio con morsetto a C



· Grommet Mounting
· Tüllenmontage
· Montage de l'œillet
· Montaje con ojal
· Montaggio del passacavo

Before getting started, let's make sure this mount is compatible.

1 Is the VESA pattern of your monitor 75 x 75mm (3 x 3″) or 100 x 100mm (3.9 x 3.9″)?



☐ Yes - Perfect!

☐ No - This mount is NOT compatible.

2 Tools Needed (not included)



Electric Drill (Optional)



7/16-7/8" (11-22mm) Drill Bit (Optional)

3 Important Safety Information

NOTE

- Please carefully read all instructions before attempting installation. If you do not understand the instructions or if you have any questions or concerns, please call technical support or email customer service.
- Not all hardware included in this package will be used.

CAUTION

Avoid potential injuries and property damage!

- DO NOT use this product for any purpose that is NOT explicitly specified in this manual. DO NOT exceed weight capacity. We are NOT liable for damage or injury caused by improper mounting, incorrect assembly or inappropriate use.
- Before starting assembly, verify that all parts are included and undamaged. DO NOT use damaged or defective parts. If you require replacement parts, please call technical support or email customer service.

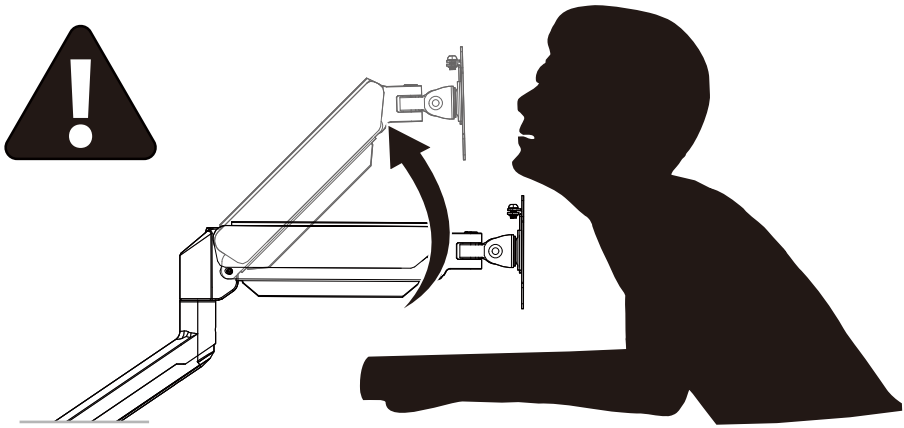
⚠WARNING

- This product contains small parts that may pose a choking hazard.
- This product contains gas spring arms which are under high pressure. Do not puncture these arms or expose the arms to fire or flame. If the product is defective, please call technical support or email customer service.
- The information contained in this manual does not cover all possible conditions or variables in relation to the installation of this product.

TENSION ADJUSTMENT SHOULD ONLY BE DONE AFTER MONITOR INSTALLATION

⚠ Attention

DO NOT adjust tension without monitor attached.
Ensure monitor has been securely attached to the mount.

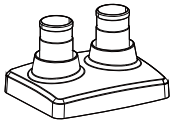


⚠ WARNING

· Gas spring arm is under pressure and should be handled with care.
· Failure to follow the instructions may result in damage to the mount and/or personal injury.

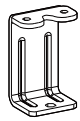
Step 1 Supplied Parts and Hardware

03 x 1



Base

05 x 1



C-Clamp Brace

06 x 1



Locking Knob

A x 2



Bolt

B x 1



Nut

C x 1



Grommet Bolt

D x 1



5/32" (4mm)
Allen Key

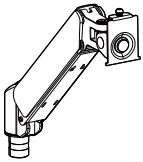
E x 1



1/4" (6mm)
Allen Key

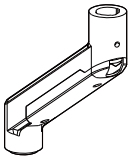
Step 2 Supplied Parts and Hardware

01 x 2



Upper Arm

02 x 2



Lower Arm

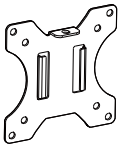
D x 1



5/32" (4mm)
Allen Key

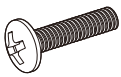
Step 3 Supplied Parts and Hardware

04 x 2



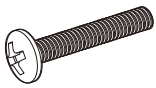
Monitor Plate

M-A x 8



M4 x 12mm
Bolt

M-B x 8



M4 x 30mm
Bolt

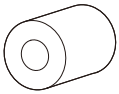
M-C x 8



Washer

Step 3 Supplied Parts and Hardware

M-D x 8



L13mm
Spacer

Step 4 Supplied Parts and Hardware

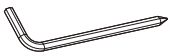
D x 1



5/32″ (4mm)
Allen Key

Step 5/6 Supplied Parts and Hardware

E x 1



1/4″ (6mm)
Allen Key

Step 7 Supplied Parts and Hardware

07 x 2



Cable Cover

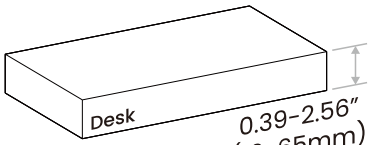
E x 1



1/4″ (6mm)
Allen Key

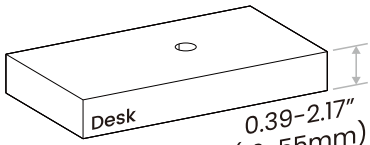
Step 1 Install the Base

For C-Clamp Mounting,
follow Option A on this page.

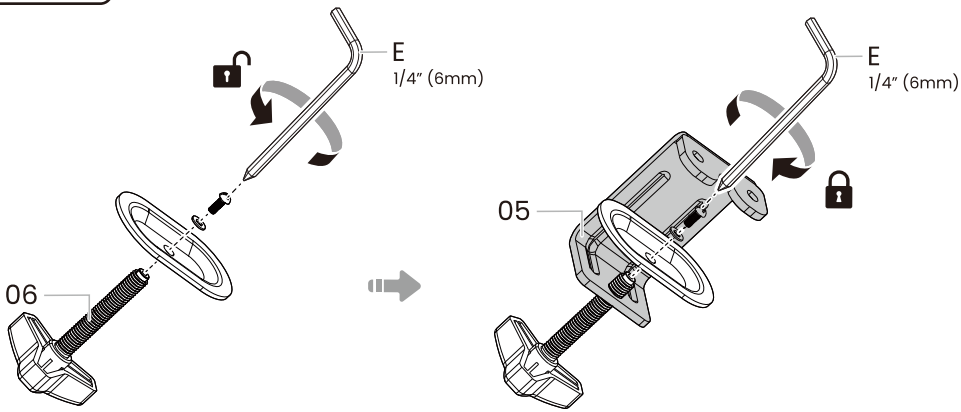


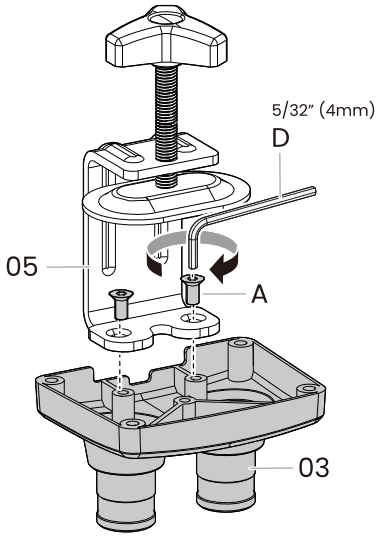
OR

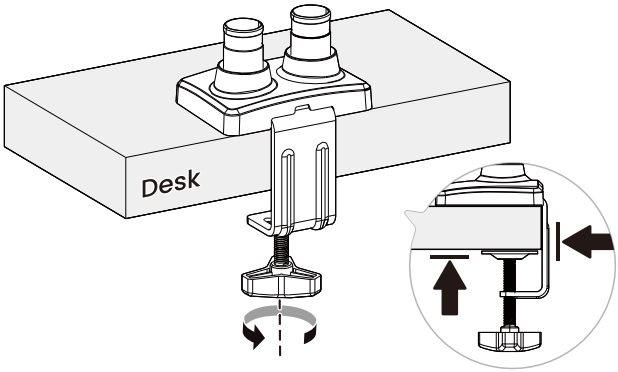
For Grommet Mounting,
skip to Option B on Page 09.



Option A For C-Clamp Mounting





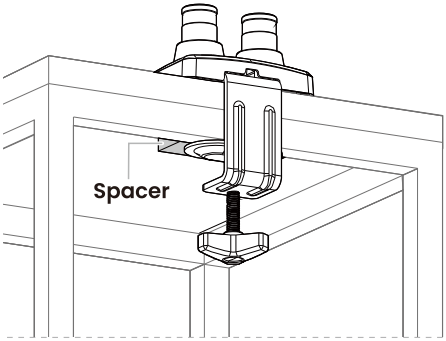


Note: The C-clamp should contact the desk and the locking knob should be secured vertically against the bottom of the desk.

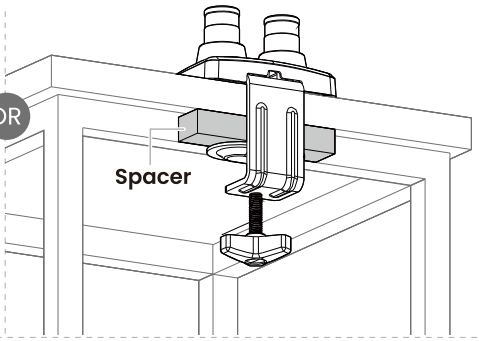
If your desktop does not fit properly, you may be able to use a wood board or block as a spacer. Please note that the oval C-clamp plate must make full contact with the desk and/or wood spacer.

Example 1

If there is a crossbar underneath the desk, you need to use a spacer that is the same height as the crossbar.

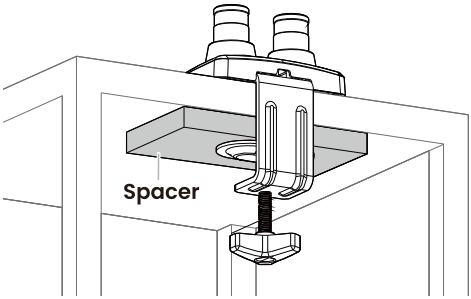


OR



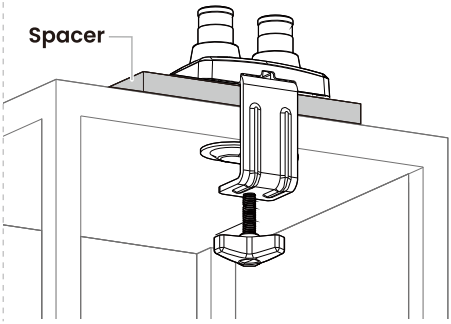
Example 2

A spacer can be placed underneath the desk to fulfill the required dimensions.



Example 3

A spacer can also be placed on top of the desk to maximize installation height.

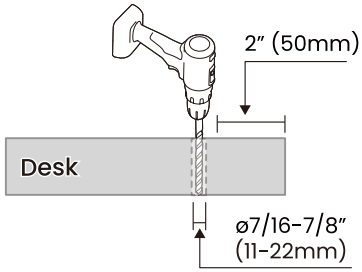


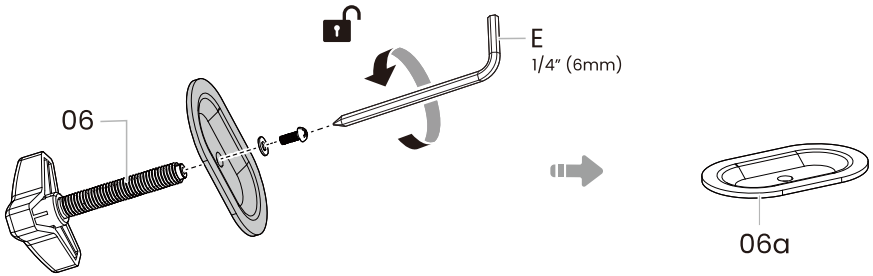
Option B For Grommet Mounting

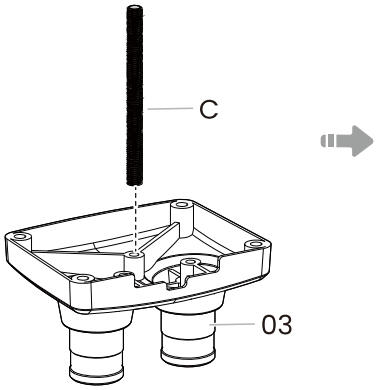
Note: If there is no grommet hole on the desk, you will need to drill one. Mark the desired location at least 2" (50mm) from the desk edge. Drill the hole using a 7/16-7/8" (11-22mm) drill bit.


(not included)

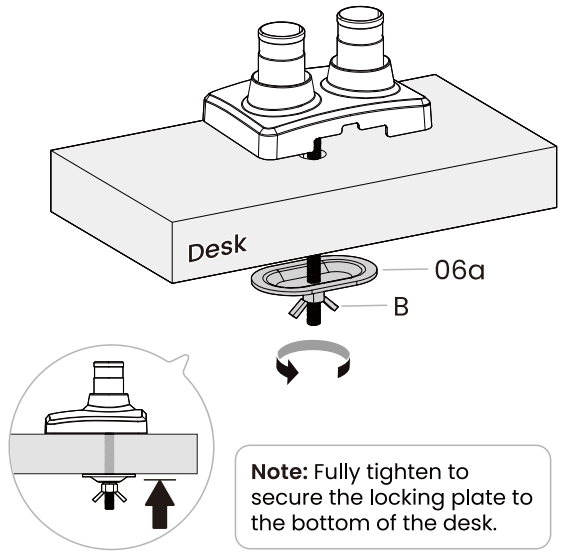

(not included)





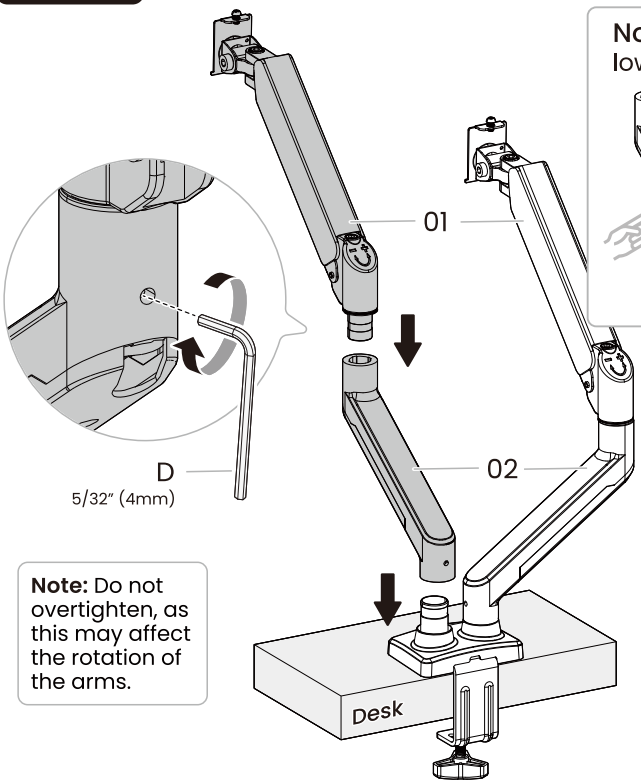


Note: Ensure the grommet bolt is screwed securely into the base.

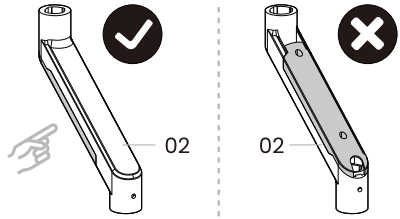


Note: Fully tighten to secure the locking plate to the bottom of the desk.

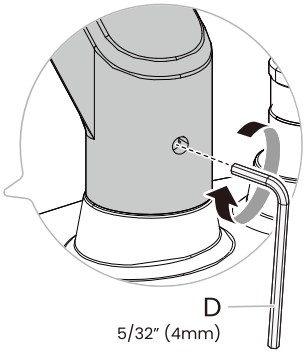
Step 2 Attach the Arms



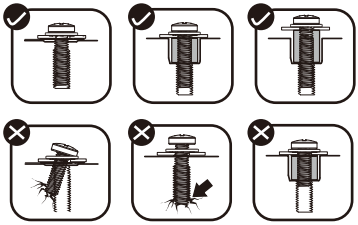
Note: The cable cover on the lower arm should face down.



Note: Do not overtighten, as this may affect the rotation of the arms.



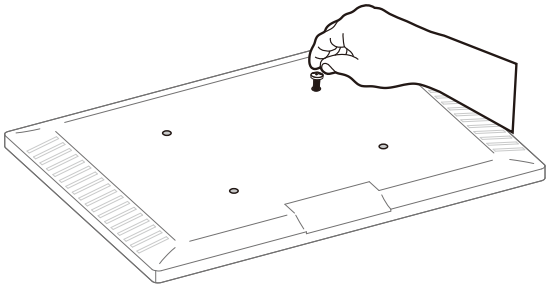
Step 3 Attach the Monitor Plates to the Monitors



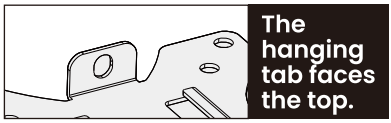
Only one bolt size fits the monitor.



M4 x 12mm M4 x 30mm

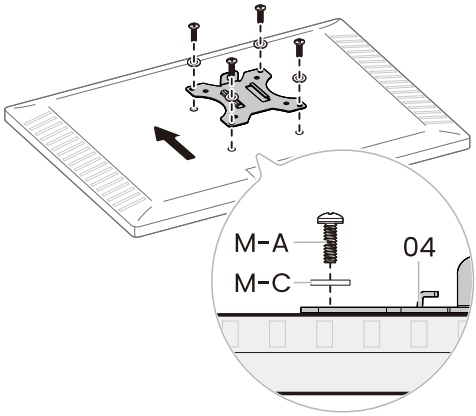


Hand thread bolts into the threaded inserts on the back of your monitor to determine which bolt to use. A minimum of 4-5 turns into the threading is required. Do not turn past the bottom of the hole.



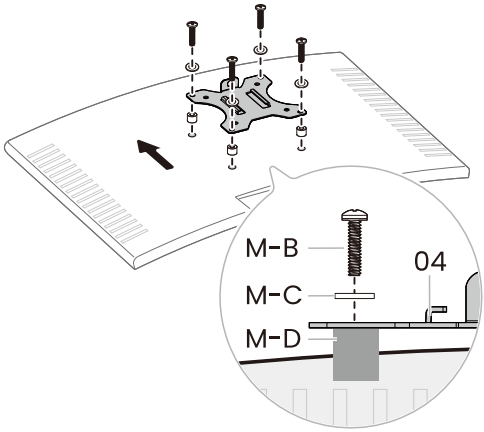


For Flat Back Monitor

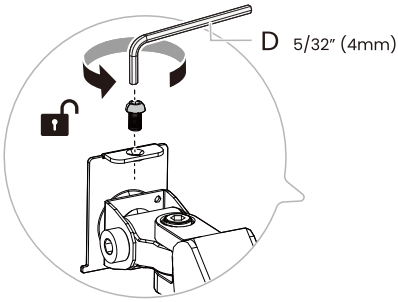


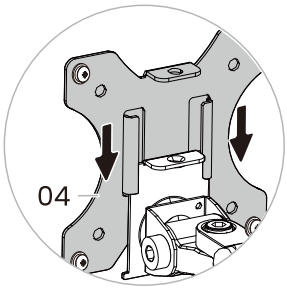
OR

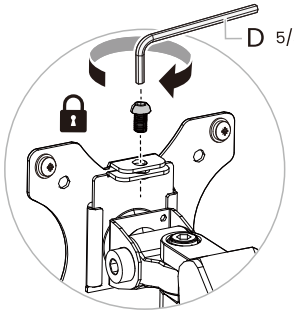
For Curved Back Monitor

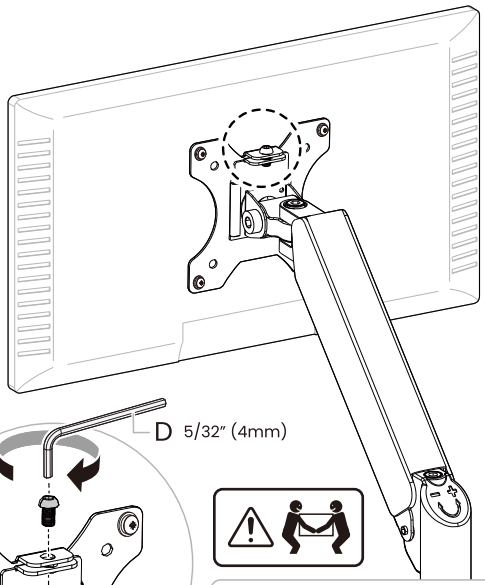


Step 4 Hang the Monitors on the Mount





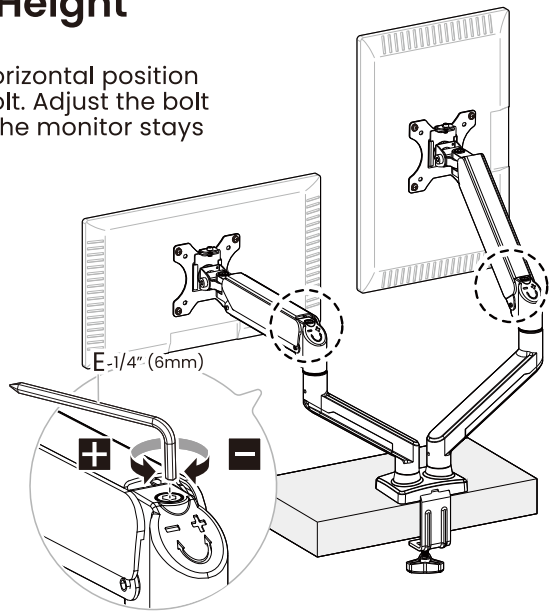




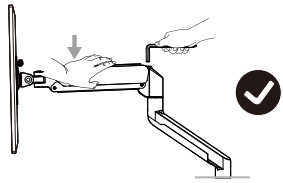
Note: After hanging the monitor on the mount, release the monitor slowly so it doesn't sink down too quickly.

Step 5 Adjust Monitor Height

1. Press the upper arm down into a horizontal position to access the gas spring tension bolt. Adjust the bolt to raise or lower the upper arm so the monitor stays in a proper position.



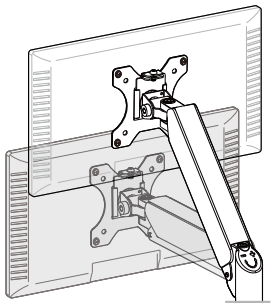
Caution:
To avoid damage to monitor or mount, always keep the arm in a horizontal position while making adjustments. You may need assistance with this step.



2. Use the largest Allen key to adjust the height of the upper arm until the monitor stays in position.

Scan the QR code to watch the adjustment video.

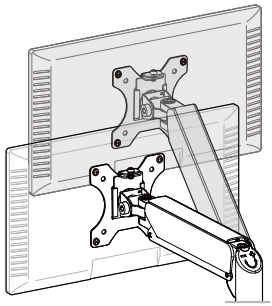
If Arm Falls Down





If the upper arm falls and you cannot raise it, turn counterclockwise ("+" direction) until the monitor can stay at the desired height by itself.

If Arm Rises Up

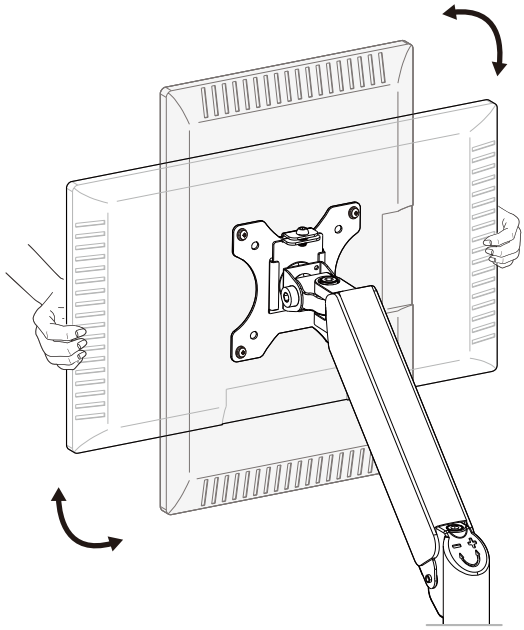




If the upper arm rises and you cannot lower it, turn clockwise ("-" direction) until the monitor can stay at the desired height by itself.

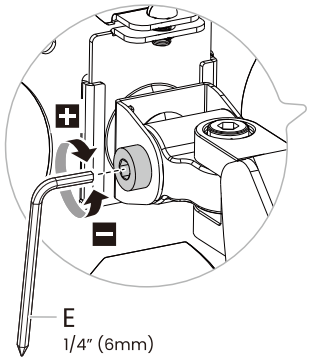
Step 6 Adjustment

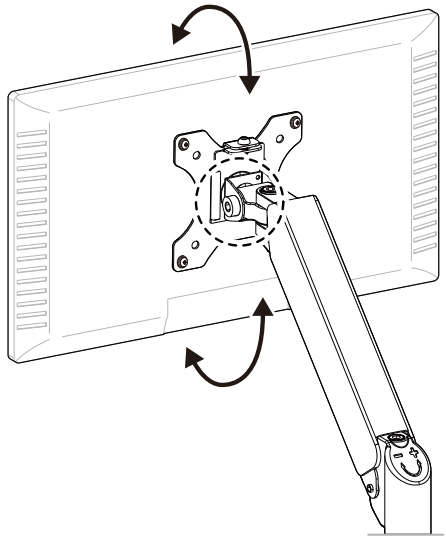
6-1 Monitor Rotation



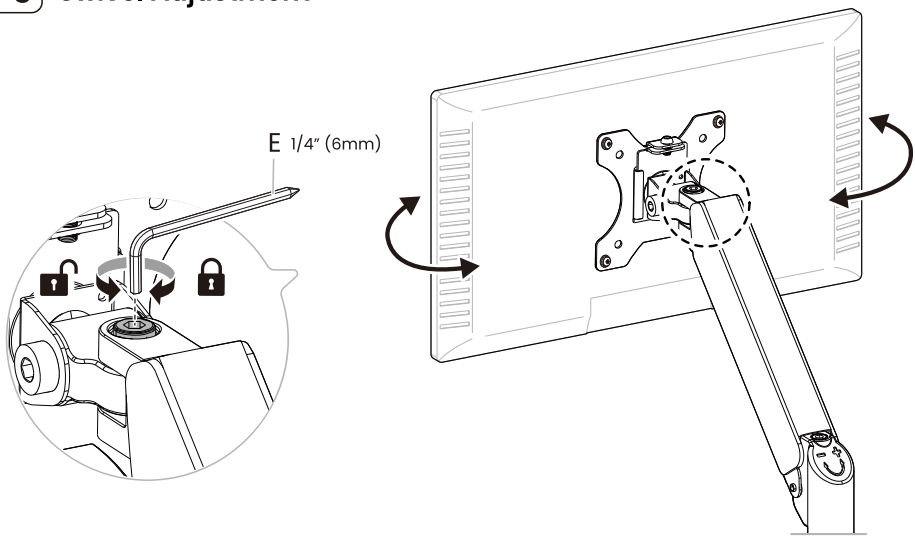
6-2 Tilt Adjustment

Tilt the monitor to the desired angle. If it is difficult to tilt, slightly turn the tilt bolt counterclockwise to loosen it, then tilt the monitor. Turn the tilt bolt clockwise to hold the monitor in position.

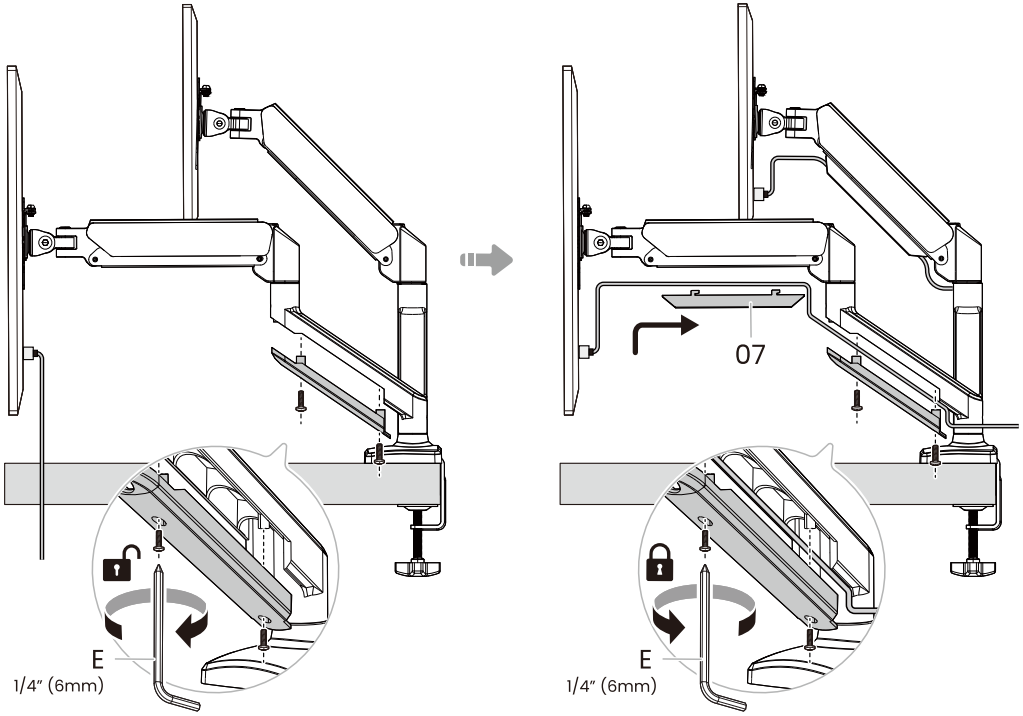




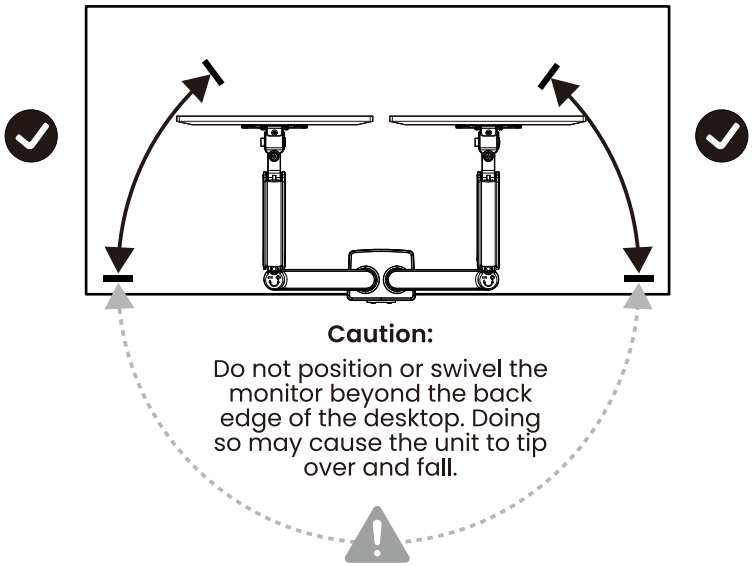
6-3 Swivel Adjustment



Step 7 Cable Management



Step 8 Swivel Restriction

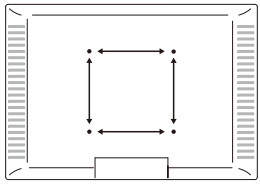


Caution:

Do not position or swivel the monitor beyond the back edge of the desktop. Doing so may cause the unit to tip over and fall.

Bevor es losgeht, Stellen wir sicher, dass diese Halterung kompatibel ist.

1 Entspricht das VESA-Muster Ihres Monitors 75 x 75mm (3 x 3 Zoll) oder 100 x 100mm (3,9 x 3,9 Zoll)?



☐ Ja – Perfekt!

☐ Nein – Diese Halterung ist NICHT kompatibel.

2 Benötigte Werkzeuge (nicht enthalten)



Elektrische Bohrmaschine (optional)



11-22mm (7/16-7/8 Zoll) Bohrer (optional)

3 Wichtige Sicherheitshinweise

HINWEIS

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Sie die Anweisungen nicht verstehen oder Fragen oder Bedenken haben, rufen Sie bitte den technischen Support an oder senden Sie eine E-Mail an den Kundendienst.
- Es wird nicht die gesamte in diesem Paket enthaltene Hardwareverwendet.

VORSICHT

Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- Verwenden Sie dieses Produkt NICHT für Zwecke, die NICHT ausdrücklich in diesem Handbuch angegeben sind.Überschreiten Sie NICHT die Gewichtskapazität. Wir haften NICHT für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Montage, fehlerhafte Montage oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
- Überprüfen Sie vor Beginn der Montage, ob alle Teile enthalten und unbeschädigt sind. Benutzen Sie KEINE beschädigten oder defekten Teile. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, rufen Sie bitte den technischen Support an oder senden Sie eine E-Mail an den Kundendienst.

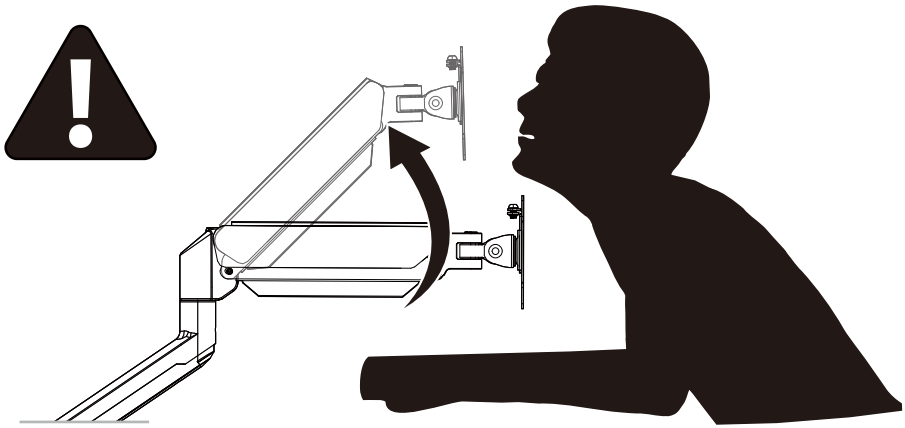
⚠WARNUNG

- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Dieses Produkt enthält Gasfederarme, die unter hohem Druck stehen. Durchstechen Sie diese Arme nicht und setzen Sie die Arme keinem Feuer oder Flammen aus. Wenn das Produkt defekt ist, rufen Sie bitte den technischen Support an oder senden Sie eine E-Mail an den Kundendienst.
- Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen decken nicht alle möglichen Bedingungen oder Variablen im Zusammenhang mit der Installation dieses Produkts ab.

DAS EINSTELLEN DER SPANNUNG SOLLTE ERST NACH DEM EINBAU DES MONITORS ERFOLGEN

⚠ ACHTUNG

Stellen Sie die Spannung nicht ein, ohne dass der Monitor angebracht ist.
Stellen Sie sicher, dass der Monitor sicher an der Halterung befestigt ist.

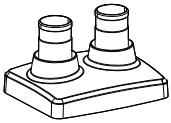


⚠ WARNUNG

· Der Gasfederarm steht unter Druck und sollte vorsichtig gehandhabt werden.
· Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Schäden an der Halterung und/oder Personenschäden führen.

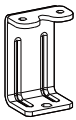
Schritt 1 Gelieferte Teile und Hardware

03 x 1



Unterbau

05 x 1



C-Klemme-Stütze

06 x 1



Feststellknopf

A x 2



Bolzen

B x 1



Mutter

C x 1



Tüllen-Schraube

D x 1



4mm (5/32 Zoll)
Inbusschlüssel

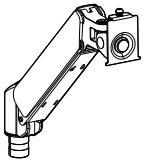
E x 1



6mm (1/4 Zoll)
Inbusschlüssel

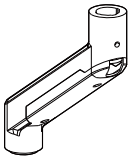
Schritt 2 Gelieferte Teile und Hardware

01 x 2



Oberer Arm

02 x 2



Unterer Arm

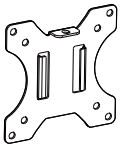
D x 1



4mm (5/32 Zoll)
Inbusschlüssel

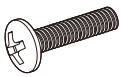
Schritt 3 Gelieferte Teile und Hardware

04 x 2



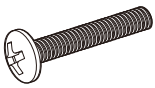
Monitorplatte

M-A x 8



M4 x 12mm
Bolzen

M-B x 8



M4 x 30mm
Bolzen

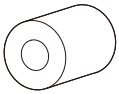
M-C x 8



Unterlegscheibe

Schritt 3 Gelieferte Teile und Hardware

M-D x 8



L13mm
Abstandshalter

Schritt 4 Gelieferte Teile und Hardware

D x 1



4mm (5/32 Zoll)
Inbusschlüssel

Schritt 5/6 Gelieferte Teile und Hardware

E x 1



6mm (1/4 Zoll)
Inbusschlüssel

Schritt 7 Gelieferte Teile und Hardware

07 x 2



Kabelabdeckung

E x 1



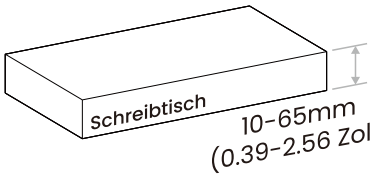
6mm (1/4 Zoll)
Inbusschlüssel

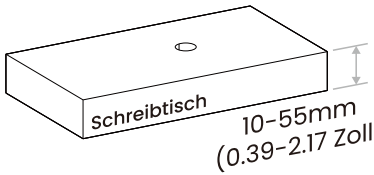
Schritt 1 Installieren Sie die Basis

Für die C-Klemme-Montage folgen Sie Option A auf dieser Seite.

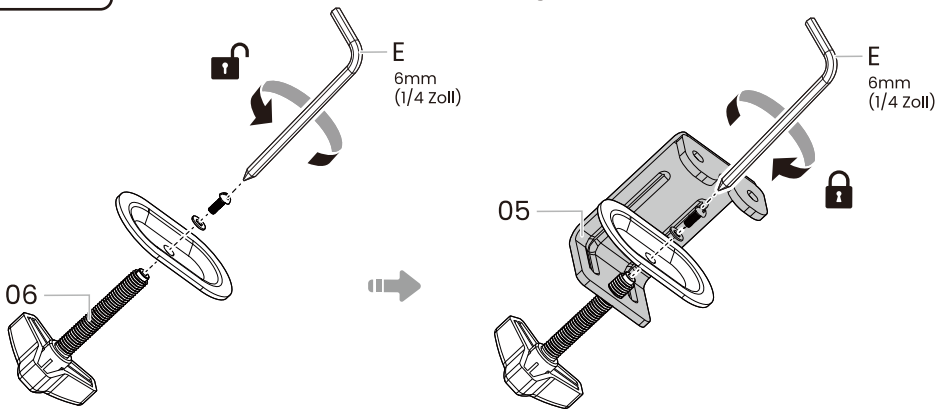
ODER

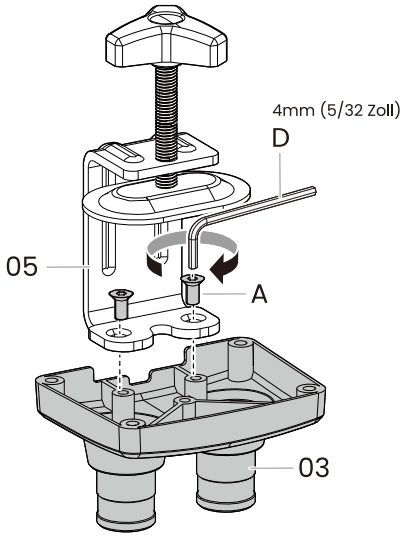
Für die Tüllenmontage, gehen Sie zu Option B auf Seite 22.

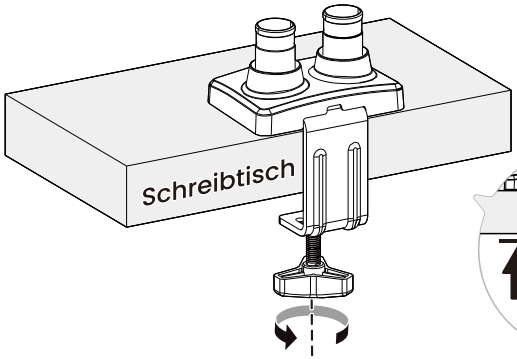


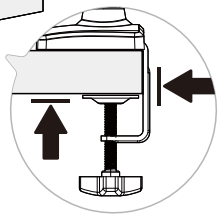


Option A Für die C-Klemme-Montag







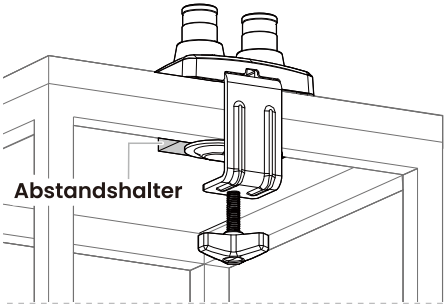


Hinweis: Die C-Klemme sollte den Tisch berühren, und der Feststellknopf sollte vertikal gegen die Unterseite des Tisches gesichert werden.

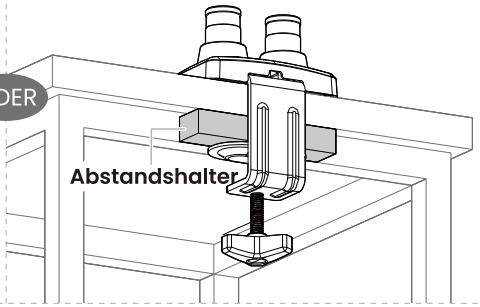
Wenn Ihre Tischplatte nicht richtig passt, können Sie möglicherweise ein Holzbrett oder einen Block als Abstandshalter verwenden. Bitte beachten Sie, dass die ovale C-Klemmscheibe vollständig mit dem Tisch und/oder dem Holzabstandshalter in Kontakt kommen muss.

Beispiel 1

Wenn sich ein Querbalken unter dem Tisch befindet, müssen Sie einen Abstandshalter verwenden, der die gleiche Höhe wie der Querbalken hat.

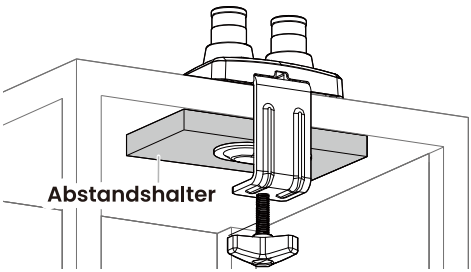


ODER



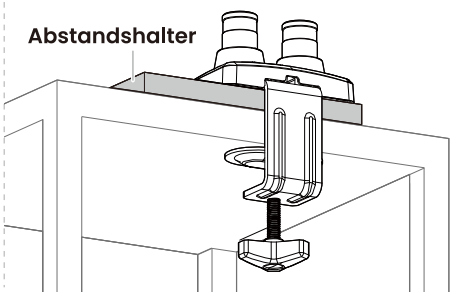
Beispiel 2

Ein Abstandshalter kann unter dem Tisch platziert werden, um die erforderlichen Abmessungen zu erfüllen.



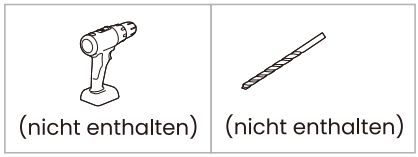
Beispiel 3

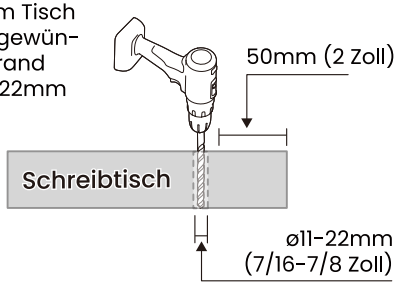
Ein Abstandshalter kann auch oben auf dem Tisch platziert werden, um die Installationshöhe zu maximieren.

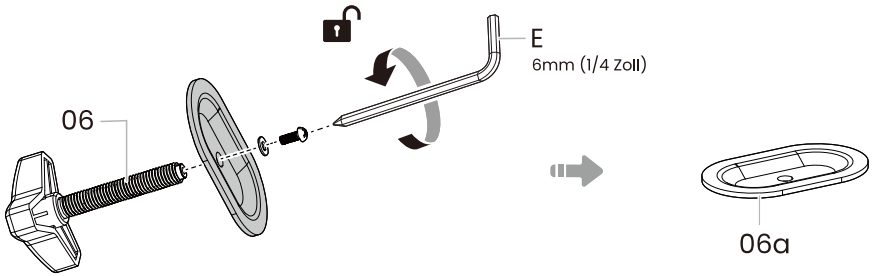


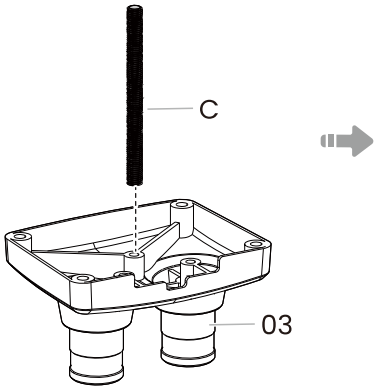
Option B Für die Tüllenmontage

Hinweis: Wenn sich kein Gummidichtungsloch auf dem Tisch befindet, müssen Sie eines bohren. Markieren Sie den gewünschten Standort mindestens 50mm (2 Zoll) vom Tischrand entfernt. Bohren Sie das Loch mit einem Bohrer von 11-22mm (7/16-7/8 Zoll).

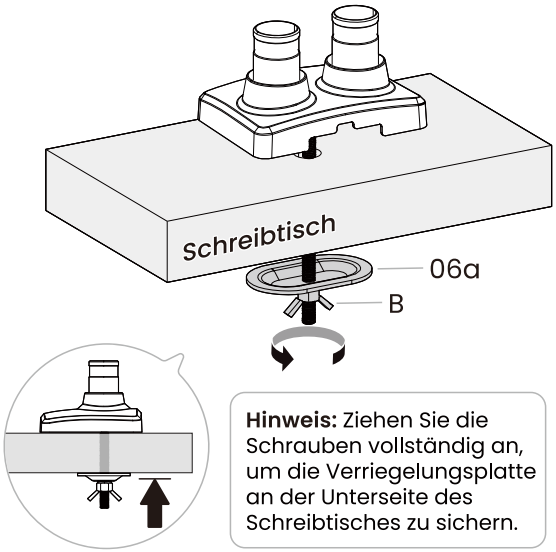






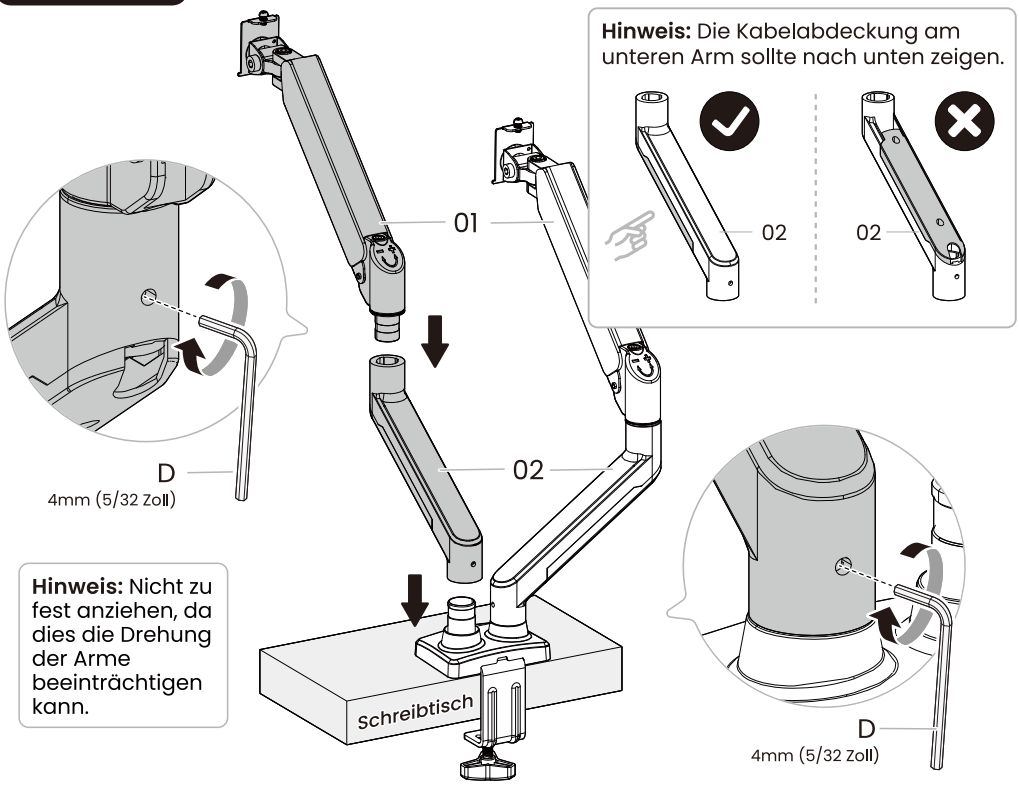


Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Tüllen-Schraube sicher in der Basis verschraubt ist.

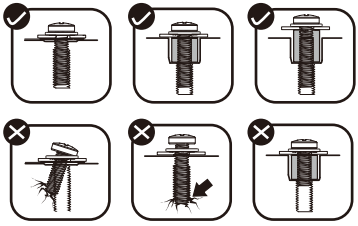


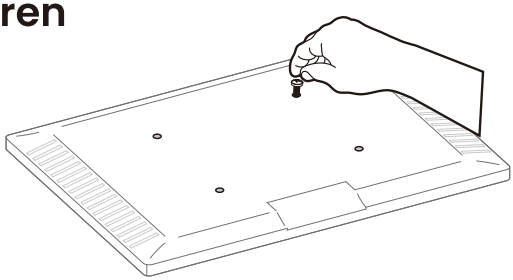
Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben vollständig an, um die Verriegelungsplatte an der Unterseite des Schreibtisches zu sichern.

Schritt 2 Befestigen Sie die Arme



Schritt 3 Befestigen Sie die Monitorplatten an den Monitoren





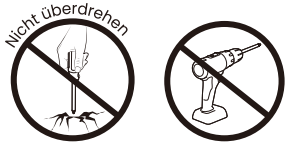
Nur eine Schraubengröße passt zum Monitor.



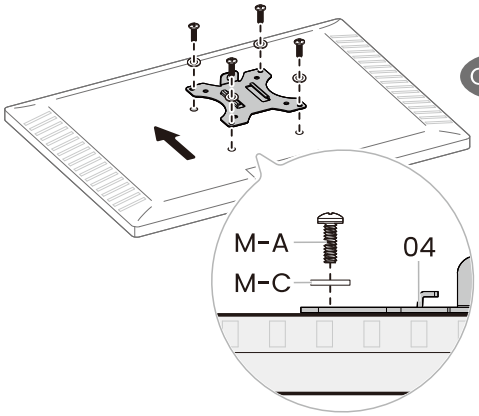
M4 x 12mm M4 x 30mm

Schrauben Sie die Bolzen von Hand in die Gewindeeinsätze auf der Rückseite Ihres Monitors, um zu bestimmen, welche Schraube verwendet werden soll. Es sind mindestens 4-5 Umdrehungen erforderlich. Drehen Sie nicht über den Boden des Lochs hinaus.



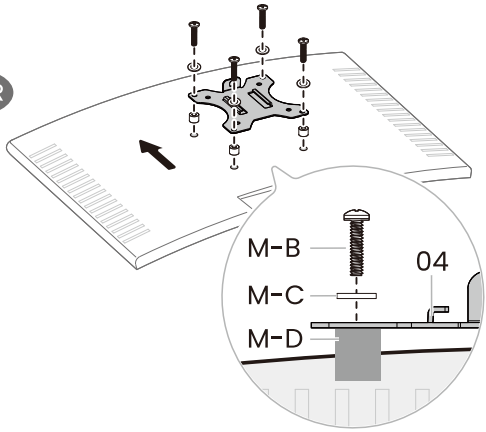


Für Flachbildschirm

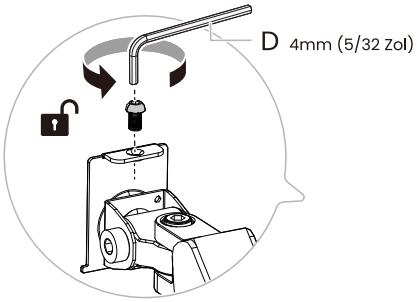


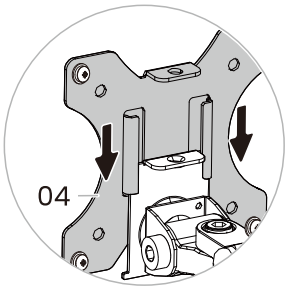
ODER

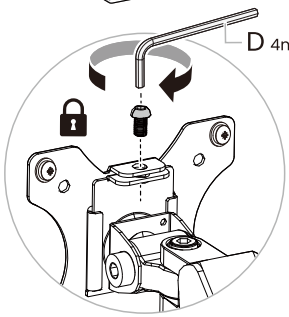
Für Gebogener Bildschirm

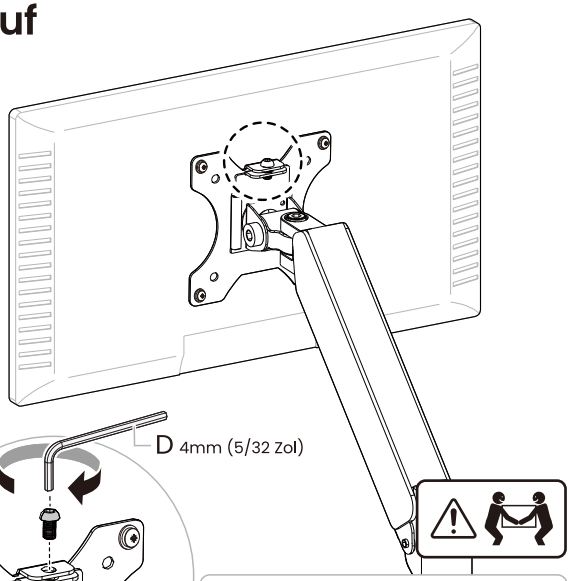


Schritt 4 Hängen Sie die Monitore an der Halterung auf







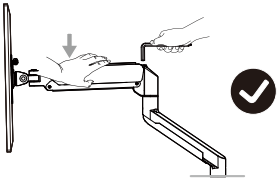


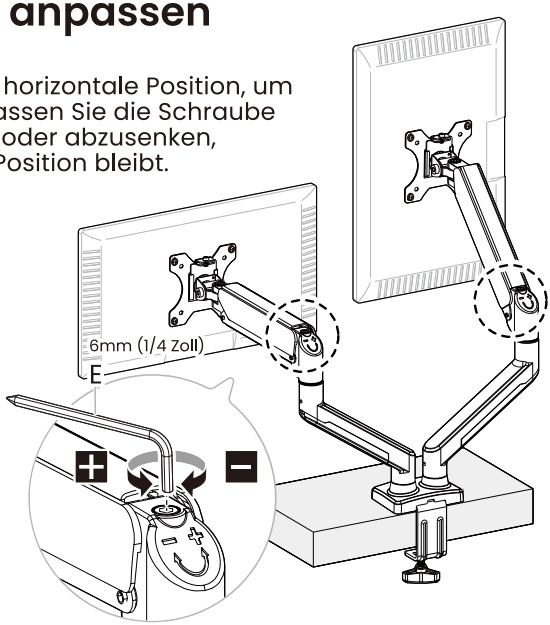
Hinweis: Nachdem Sie den Monitor an die Halterung gehängt haben, lassen Sie den Monitor langsam los, damit er nicht zu schnell nach unten sinkt.

Schritt 5 Monitorhöhe anpassen

1 Drücken Sie den oberen Arm in eine horizontale Position, um an die Gasfeder-Spannschraube. Passen Sie die Schraube an, um den oberen Arm anzuheben oder abzusenken, sodass der Monitor in der richtigen Position bleibt.

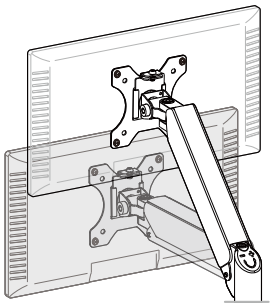
Caution:
Um Schäden am Monitor oder an der Halterung zu vermeiden, halten Sie den Arm beim Vornehmen von Einstellungen immer in einer horizontalen Position. Möglicherweise benötigen Sie dabei Unterstützung.





2 Verwenden Sie den größten Inbusschlüssel, um die Höhenverstellung des oberen Arms vorzunehmen, bis der Monitor in Position bleibt.

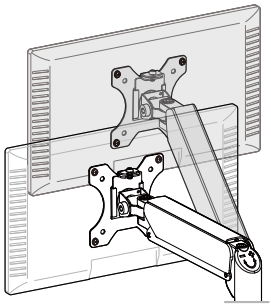
Falls der Arm nach unten fällt





Falls der obere Arm nach unten fällt und sich nicht anheben lässt, drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn (in Richtung “+”), bis der Monitor von selbst in der gewünschten Höhe bleibt.

Falls der Arm nach oben steigt

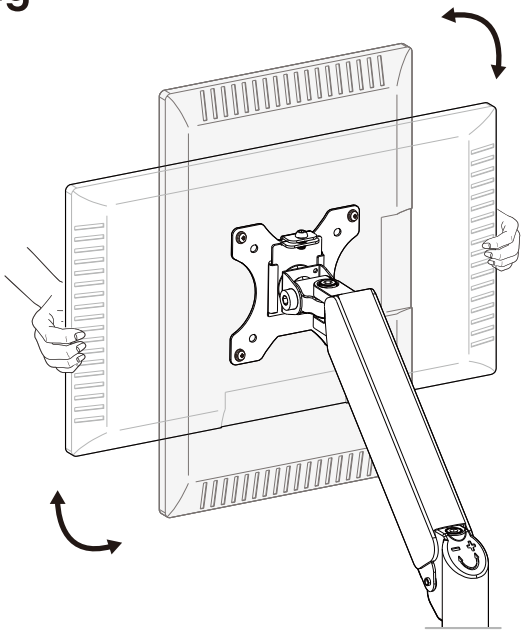




Falls der obere Arm nach oben steigt und sich nicht absenken lässt, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn (in Richtung “-”), bis der Monitor von selbst in der gewünschten Höhe bleibt.

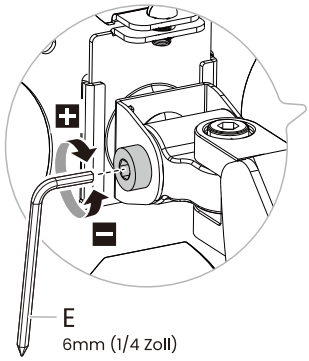
Schritt 6 Anpassung

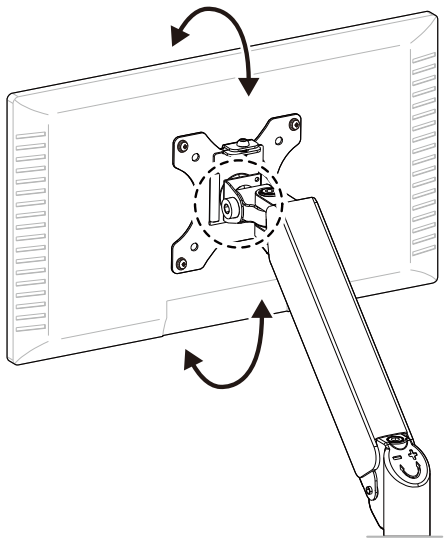
6-1 Drehung des Monitor



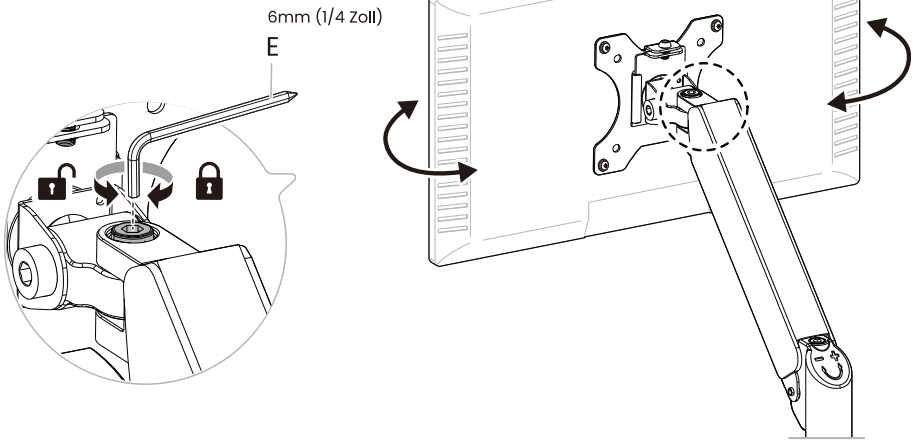
6-2 Neigungsanpassung

Neigen Sie den Monitor auf den gewünschten Winkel. Wenn es schwierig ist, ihn zu neigen, drehen Sie den Neigungsbolzen leicht gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lockern, und neigen Sie dann den Monitor. Drehen Sie den Neigungsbolzen im Uhrzeigersinn, um den Monitor in Position zu halten.

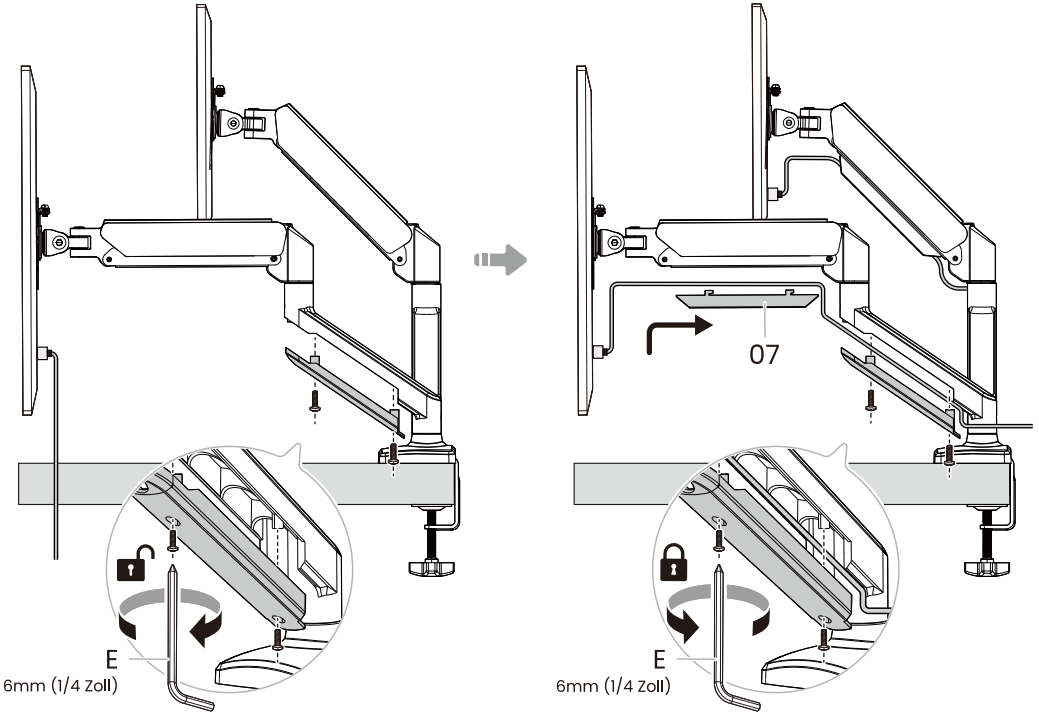




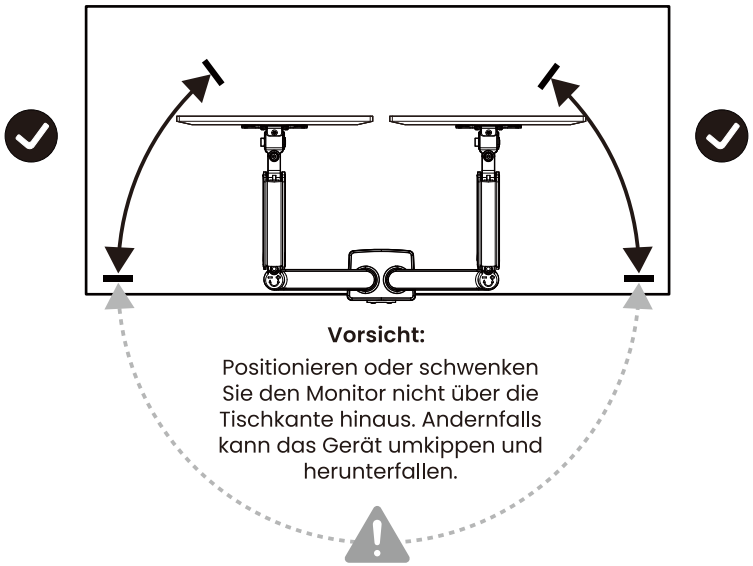
6-3 Schwenkeinstellung



Schritt 7 Kabelmanagement



Schritt 8 Schwenkbegrenzung

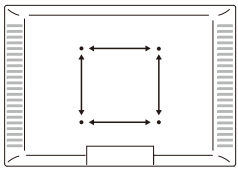


Vorsicht:

Positionieren oder schwenken Sie den Monitor nicht über die Tischkante hinaus. Andernfalls kann das Gerät umkippen und herunterfallen.

Avant de commencer, Assurons-nous que ce support est compatible.

1 Le motif VESA de votre moniteur est-il de 75 x 75mm (3 x 3 po) ou de 100 x 100mm (3.9 x 3.9 po) ?



☐ Oui - Parfait !

☐ Non - Ce support n'est PAS compatible.

2 Outils nécessaires (non inclus)



Perceuse électrique (en option)



7/16-7/8 po (11-22mm) Perceuse (en option)

3 Informations de sécurité importantes

Remarque

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de tenter l'installation. Si vous ne comprenez pas les instructions ou si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez appeler le support technique ou envoyer un e-mail au service client.
- Tout le matériel inclus dans ce package ne sera pas utilisé.

Prudence

Évitez les blessures potentielles et les dommages matériels !

- N'utilisez pas ce produit à des fins qui ne sont pas explicitement spécifiées dans ce manuel. Ne pas dépasser la capacité de poids. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou blessures causés par un montage inapproprié, un assemblage incorrect ou une utilisation inappropriée.
- Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que toutes les pièces sont incluses et en bon état. Ne pas utiliser de pièces endommagées ou défectueuses. Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez appeler le support technique ou envoyer un e-mail au service client.

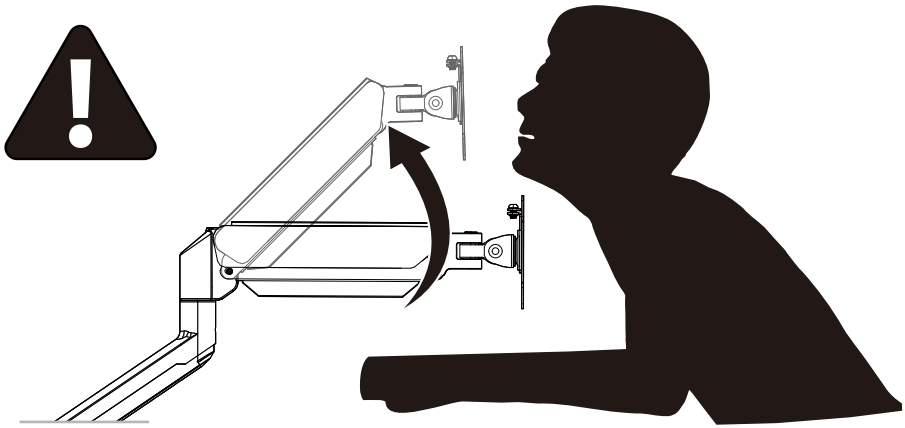
⚠Avertissement

- Ce produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
- Ce produit contient des bras à ressort à gaz qui sont sous haute pression. Ne percez pas ces bras et ne les exposez pas au feu ou aux flammes. Si le produit est défectueux, veuillez appeler le support technique ou envoyer un e-mail au service client.
- Les informations contenues dans ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions ou variables possibles en relation avec l'installation de ce produit.

RÉGLAGE DES TENSIONS DEVRAIT ÊTRE FAIT SEULEMENT APRÈS L'INSTALLATION DU MONITEUR

⚠ Attention

Ne réglez pas la tension sans que le moniteur soit fixé.
Assurez-vous que le moniteur est correctement fixé au support.

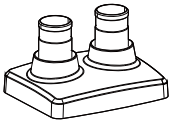


⚠ Avertissement

· Le bras à ressort à gaz est sous pression et doit être manipulé avec précaution.
· Ne pas suivre les instructions peut entraîner des dommages au support et/ou des blessures corporelles.

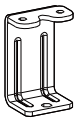
Étape 1 Pièces et matériel fournis

03 x 1



Base

05 x 1



Attache en pince en C

06 x 1



Bouton de verrouillage

A x 2



Boulon

B x 1



Écrou

C x 1



Boulon de l'œillet

D x 1



5/32 po (4mm)
Clé Allen

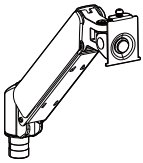
E x 1



1/4 po (6mm)
Clé Allen

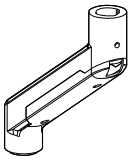
Étape 2 Pièces et matériel fournis

01 x 2



Bras supérieur

02 x 2



Bras inférieur

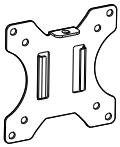
D x 1



5/32 po (4mm)
Clé Allen

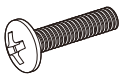
Étape 3 Pièces et matériel fournis

04 x 2



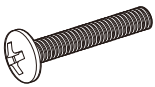
Plaque du moniteur

M-A x 8



M4 x 12mm
Boulon

M-B x 8



M4 x 30mm
Boulon

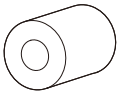
M-C x 8



Rondelle

Étape 3 Pièces et matériel fournis

M-D x 8



L13mm
Entretoise

Étape 4 Pièces et matériel fournis

D x 1



5/32 po (4mm)
Clé Allen

Étape 5/6 Pièces et matériel fournis

E x 1



1/4 po (6mm)
Clé Allen

Étape 7 Pièces et matériel fournis

07 x 2



Couvercle de câble

E x 1



1/4 po (6mm)
Clé Allen

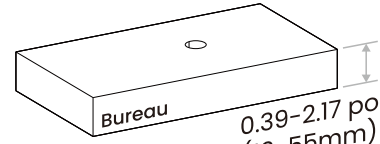
Étape 1 Installez la base

Pour le montage de la pince en C, suivez l'option A sur cette page.

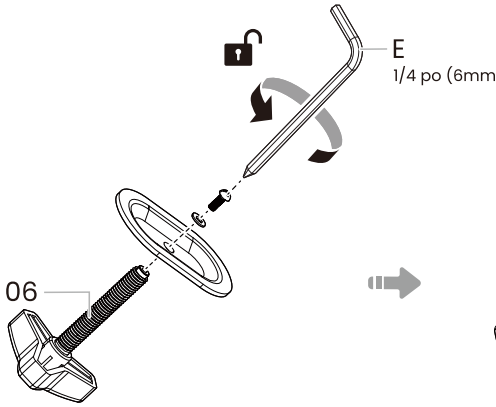
OU

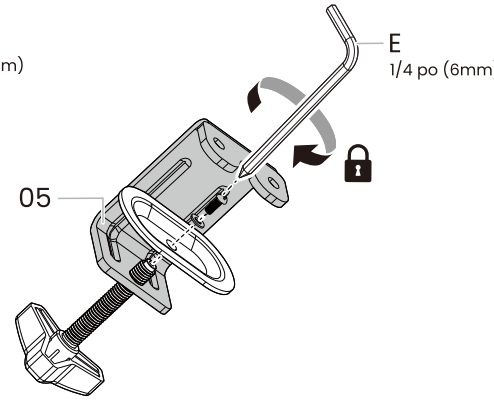
Pour le montage de l'œillet, passez à l'option B à la page 35.

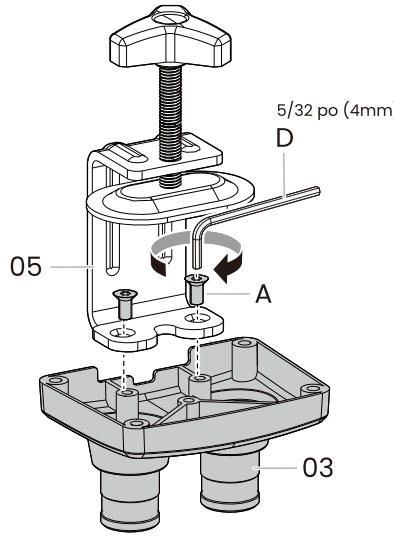


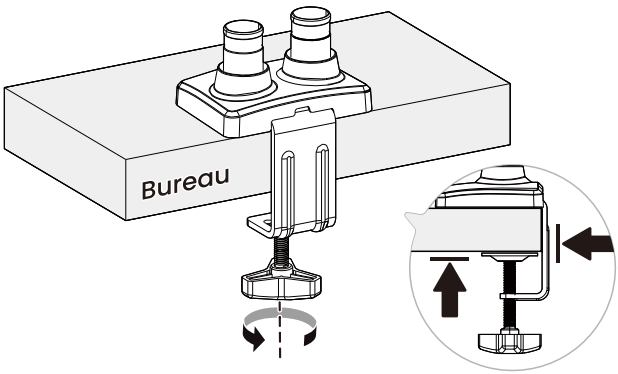


Option A Pour le montage de la pince en C







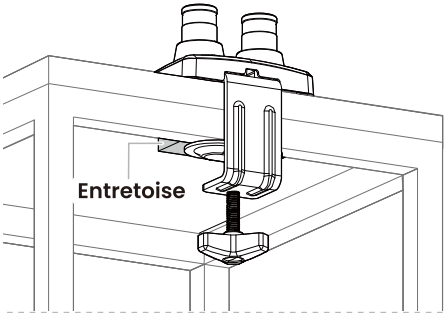


Remarque : La pince en C doit être en contact avec le bureau et le bouton de verrouillage doit être fixé verticalement contre le dessous du bureau.

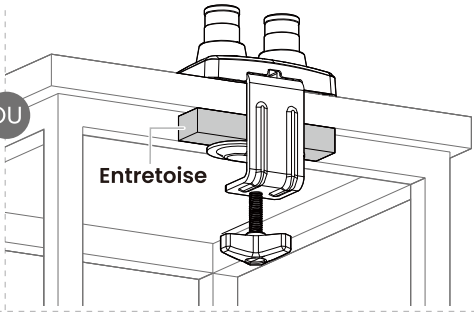
Si votre bureau ne s'ajuste pas correctement, vous pouvez utiliser une planche ou un bloc en bois comme entretoise. Veuillez noter que la plaque ovale de la pince en C doit être en contact complet avec le bureau et/ou l'entretoise en bois.

Exemple 1

S'il y a une barre transversale sous le bureau, vous devez utiliser une entretoise de la même hauteur que la barre transversale.

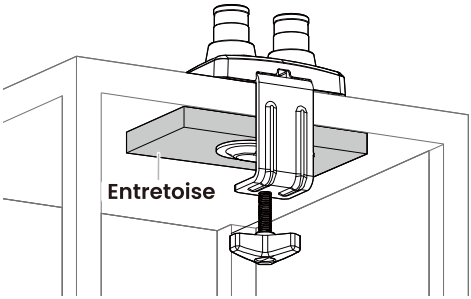


OU



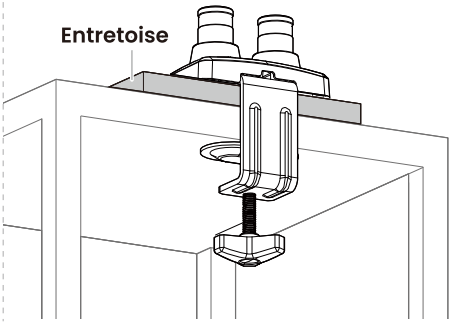
Exemple 2

Une entretoise peut être placée sous le bureau pour remplir les dimensions requises.



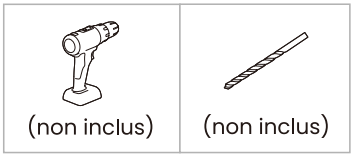
Exemple 3

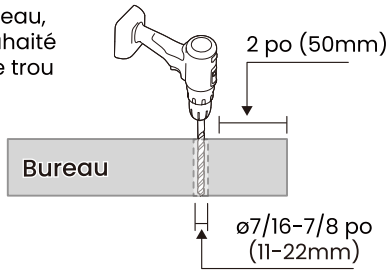
Une entretoise peut également être placée sur le dessus du bureau pour maximiser la hauteur d'installation.

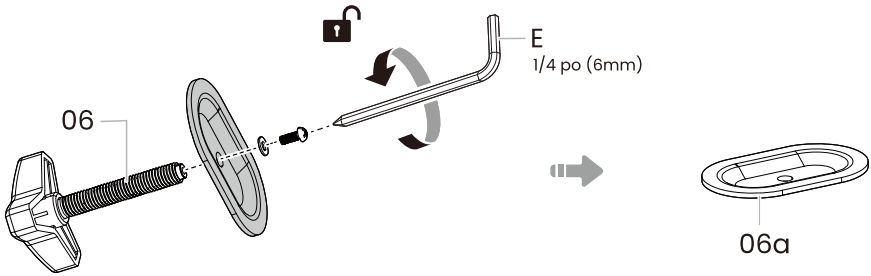


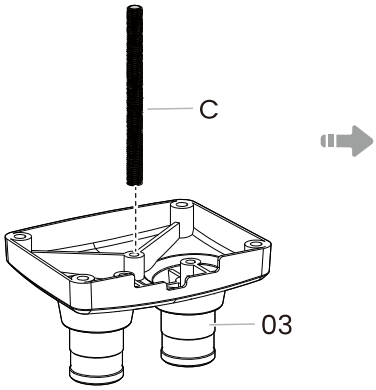
Option B Pour le montage de l'œillet

Remarque : S'il n'y a pas de trou de passe-fil sur le bureau, vous devrez en percer un. Marquez l'emplacement souhaité à au moins 2 po (50 mm) du bord du bureau. Percez le trou à l'aide d'une mèche de 7/16-7/8 po (11-22 mm).

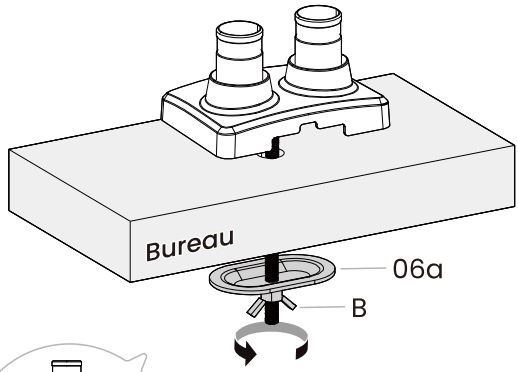


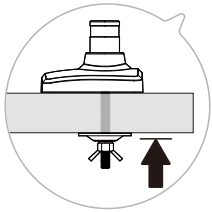






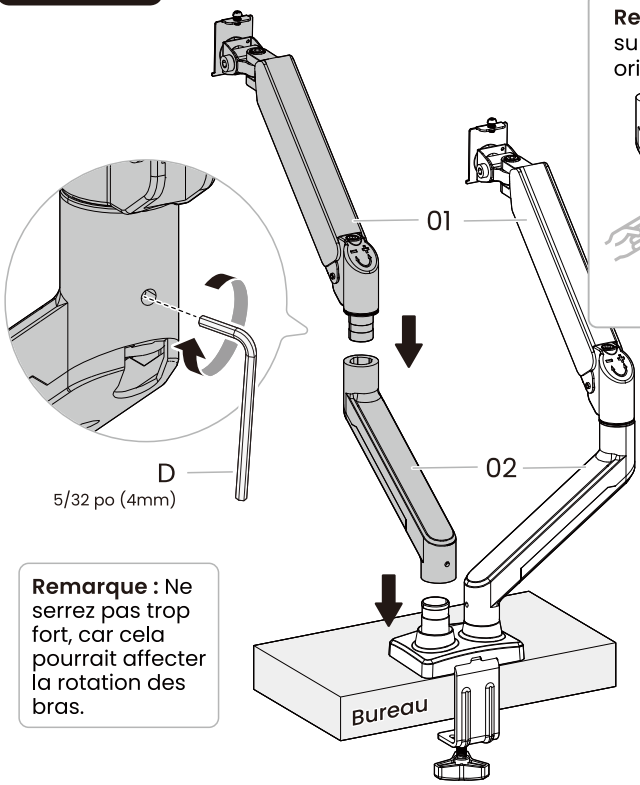
Remarque : Assurez-vous que le boulon de l'œillet est bien vissé dans la base.



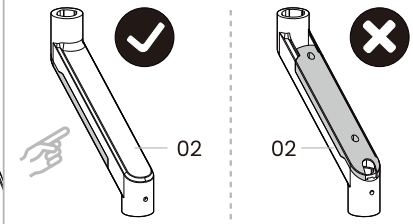


Remarque : Serrez complètement pour fixer la plaque de verrouillage au bas du bureau.

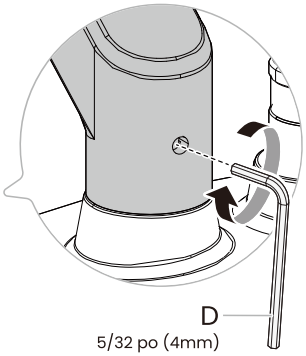
Étape 2 Fixez les bras



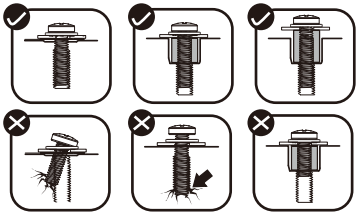
Remarque : Le couvercle de câble sur le bras inférieur doit être orienté vers le bas.



Remarque : Ne serrez pas trop fort, car cela pourrait affecter la rotation des bras.



Étape 3 Fixez les plaques de moniteur aux moniteurs

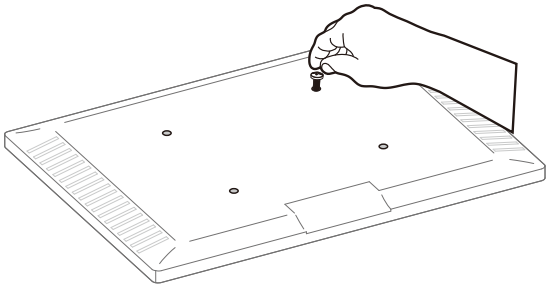


Une seule taille de boulon convient au moniteur.

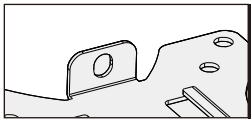
OU



M4 x 12mm M4 x 30mm



Enfilez les boulons à la main dans les inserts filetés à l'arrière de votre moniteur pour déterminer quel boulon utiliser. Un minimum de 4 à 5 tours dans le filetage est requis. Ne dépassez pas le fond du trou.

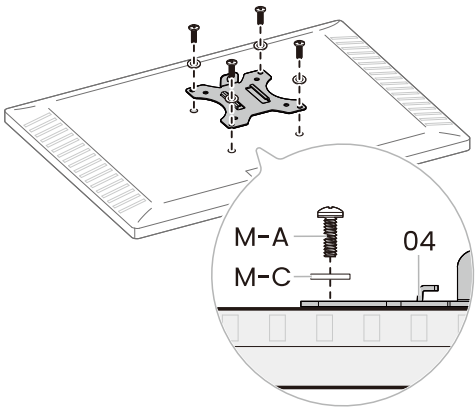


La languette de suspension est orientée vers le haut.



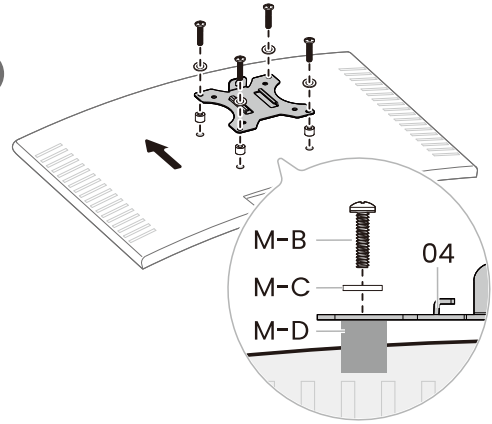


Pour moniteur à dossier plat

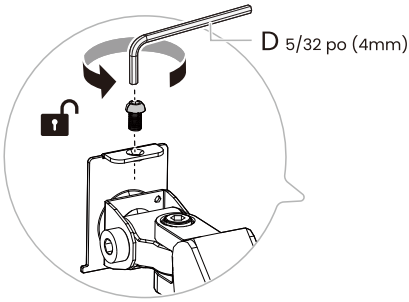


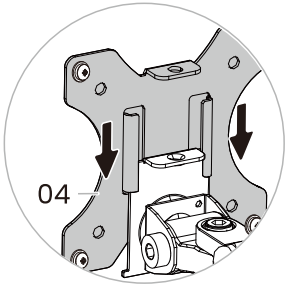
OU

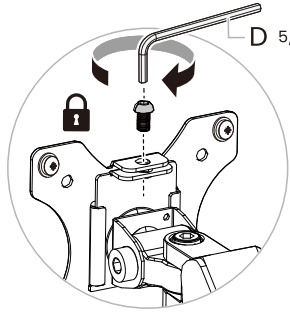
Pour moniteur à dossier incurvé

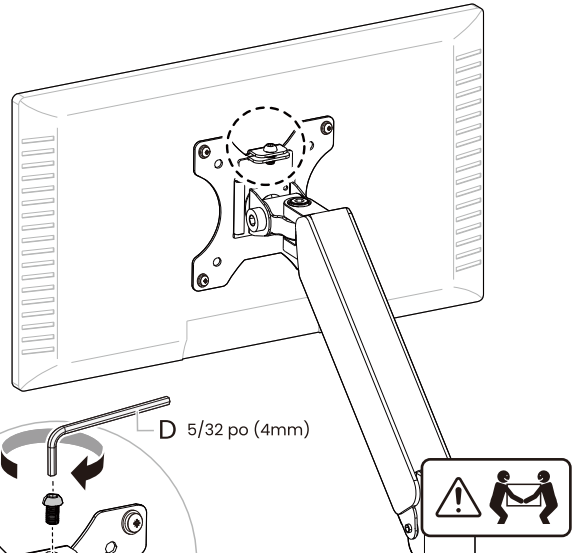


Étape 4 Accrochez les moniteurs sur le support







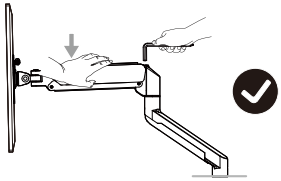


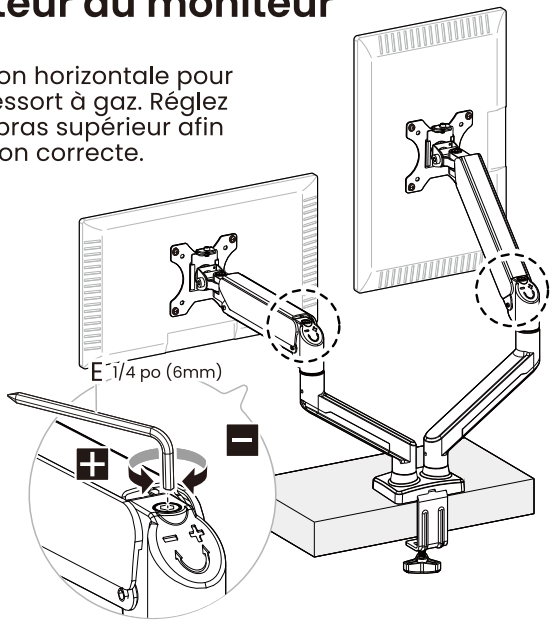
Remarque : Après avoir accroché le moniteur au support, relâchez-le lentement afin qu'il ne descende pas trop rapidement.

Étape 5 Ajuster la hauteur du moniteur

1 Abaissez le bras supérieur en position horizontale pour accéder au boulon de tension du ressort à gaz. Réglez le boulon pour lever ou abaisser le bras supérieur afin que le moniteur reste dans la position correcte.

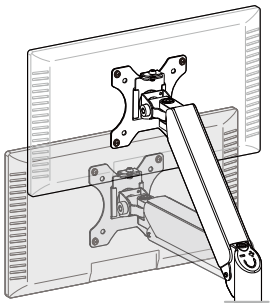
Attention :
Pour éviter d'endommager le moniteur ou le support, maintenez toujours le bras en position horizontale lors des ajustements. Vous pourriez avoir besoin d'aide pour cette étape.





2 Utilisez la clé Allen la plus grande pour ajuster la hauteur du bras supérieur jusqu'à ce que le moniteur reste en position.

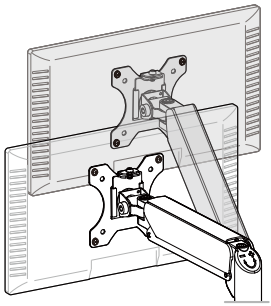
Si le bras tombe





Si le bras supérieur tombe et que vous ne pouvez pas le relever, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (direction “+”) jusqu'à ce que le moniteur puisse rester à la hauteur désirée tout seul.

Si le bras monte

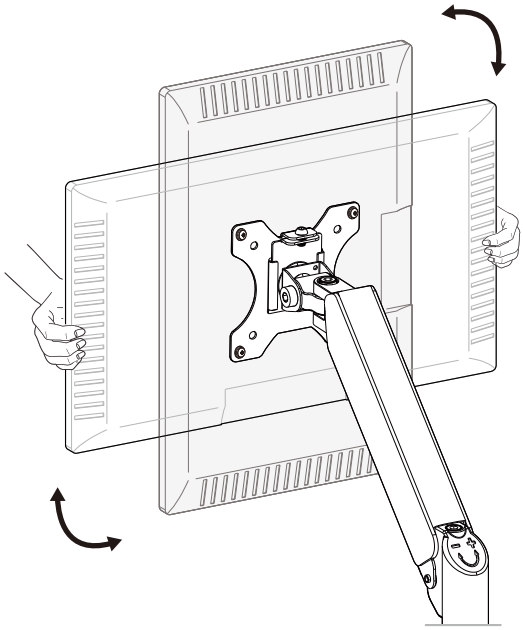




Si le bras supérieur monte et que vous ne pouvez pas le baisser, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (direction “−”) jusqu'à ce que le moniteur puisse rester à la hauteur désirée tout seul.

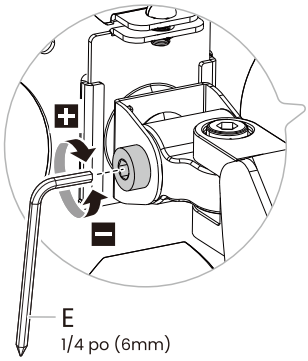
Étape 6 Réglage

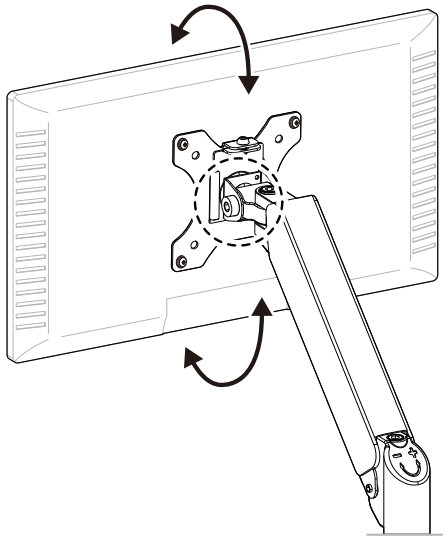
6-1 Rotation du moniteur



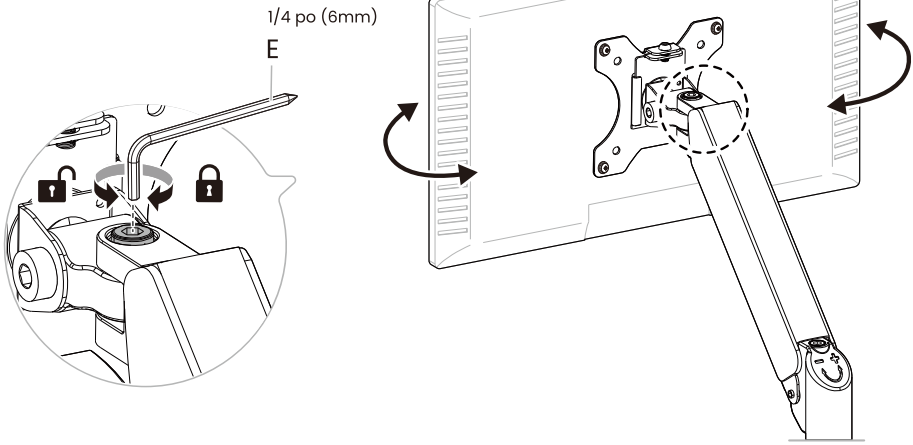
6-2 Réglage de l'inclinaison

Inclinez le moniteur à l'angle souhaité. S'il est difficile de l'incliner, tournez légèrement le boulon d'inclinaison dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer, puis inclinez le moniteur. Tournez le boulon d'inclinaison dans le sens des aiguilles d'une montre pour maintenir le moniteur en position.

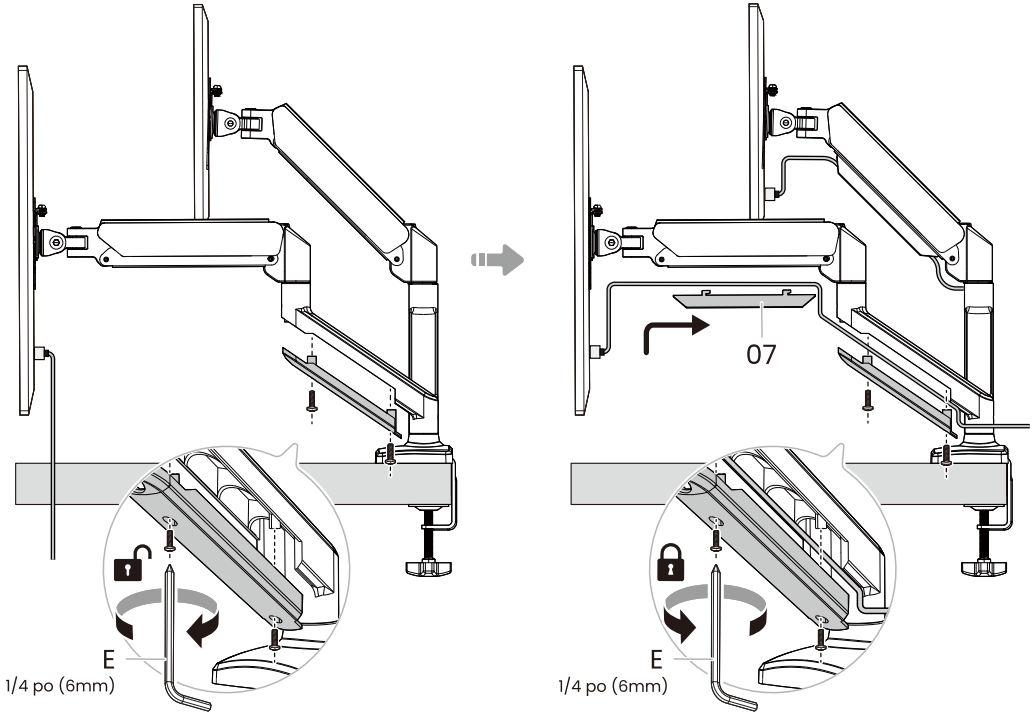




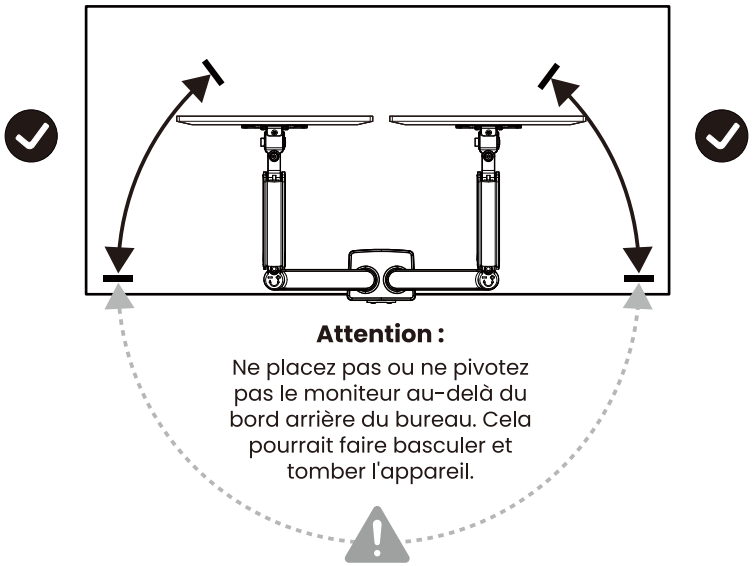
6-3 Réglage du pivotement



Étape 7 Gestion des câbles



Étape 8 Restriction du pivotement

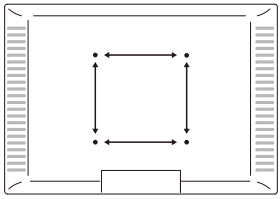


Attention :

Ne placez pas ou ne pivotez pas le moniteur au-delà du bord arrière du bureau. Cela pourrait faire basculer et tomber l'appareil.

Antes de comenzar, asegurémonos de que este soporte sea compatible.

1 ¿El patrón VESA de su monitor es de 75 x 75mm (3 x 3 pulg) o de 100 x 100mm (3.9 x 3.9 pulg)?



☐ Sí - ¡Perfecto!

☐ No - Este soporte NO es compatible.

2 Herramientas necesarias (no incluidas)



Taladro eléctrico (opcional)



11-22mm (7/16-7/8 pulg) Broca (opcional)

3 Información importante de seguridad

NOTA

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de intentar la instalación. Si no comprende las instrucciones o tiene alguna pregunta o inquietud, llame al soporte técnico o envíe un correo electrónico al servicio de atención al cliente.
- No se utilizarán todos los materiales incluidos en este paquete.

PRECAUCIÓN

¡Evite posibles lesiones y daños a la propiedad!

- NO utilice este producto para fines que NO estén explícitamente especificados en este manual. NO exceda la capacidad de peso. NO somos responsables de ningún daño o lesión causado por un ajuste inadecuado, montaje incorrecto o uso inadecuado.
- Antes de comenzar el montaje, verifique que todas las piezas estén incluidas y en buenas condiciones. NO utilice piezas dañadas o defectuosas. Si necesita piezas de repuesto, llame al soporte técnico o envíe un correo electrónico al servicio de atención al cliente.

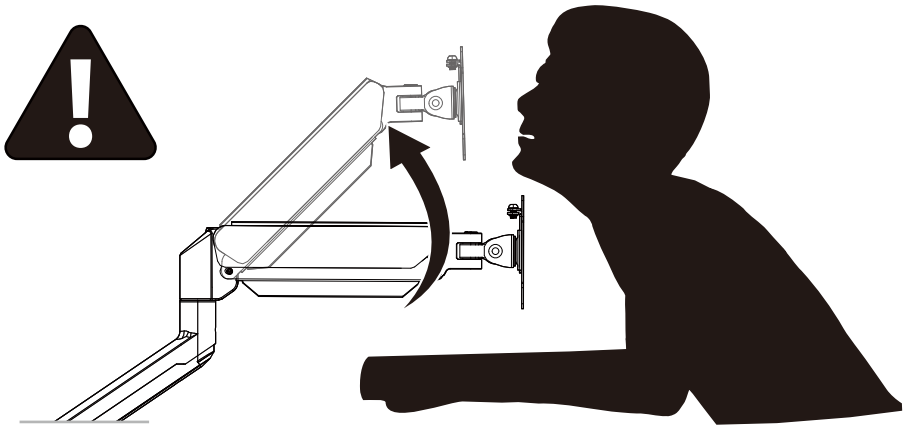
⚠ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia.
- Este producto contiene brazos de resorte de gas que están bajo alta presión. No perfore estos brazos ni los exponga al fuego ollamas. Si el producto está defectuoso, llame al soporte técnico o envíe un correo electrónico al servicio de atención al cliente.
- La información contenida en este manual no cubre todas las posibles condiciones o variables relacionadas con la instalación de este producto.

AJUSTE DE TENSIÓN SÓLO DEBE HACERSE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN DEL MONITOR

⚠ ATENCIÓN

No ajuste la tensión sin que el monitor esté montado.
Asegúrese de que el monitor esté bien sujeto al soporte.

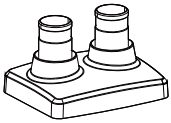


⚠ ADVERTENCIA

- El brazo del resorte de gas está bajo presión y debe manipularse con cuidado.
- No seguir las instrucciones puede provocar daños al soporte y/o lesiones personales.

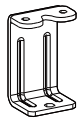
Paso 1 Piezas y hardware suministrados

03 x 1



Base

05 x 1



Abrazadera mordaza-C

06 x 1



Perilla de bloqueo

A x 2



Perno

B x 1



Tuerca

C x 1



Perno de ojal

D x 1



4mm (5/32 pulg)
Llave Allen

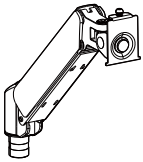
E x 1



6mm (1/6 pulg)
Llave Allen

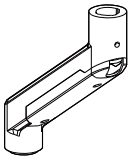
Paso 2 Piezas y hardware suministrados

01 x 2



Brazo superior

02 x 2



Brazo inferior

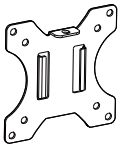
D x 1



4mm (5/32 pulg)
Llave Allen

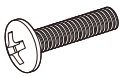
Paso 3 Piezas y hardware suministrados

04 x 2



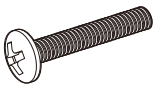
Placa del monitor

M-A x 8



M4 x 12mm
Perno

M-B x 8



M4 x 30mm
Perno

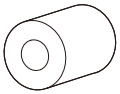
M-C x 8



Arandela

Paso 3 Piezas y hardware suministrados

M-D x 8



L13mm
Espaciador

Paso 4 Piezas y hardware suministrados

D x 1



4mm (5/32 pulg)
Llave Allen

Paso 5/6 Piezas y hardware suministrados

E x 1



6mm (1/6 pulg)
Llave Allen

Paso 7 Piezas y hardware suministrados

07 x 2



Cubierta de cables

E x 1



6mm (1/6 pulg)
Llave Allen

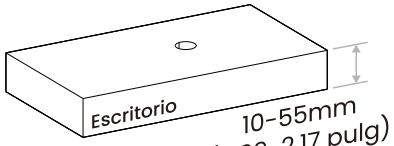
Paso 1 Instalar la base

Para el montaje de mordaza-C, siga la opción A en esta página.

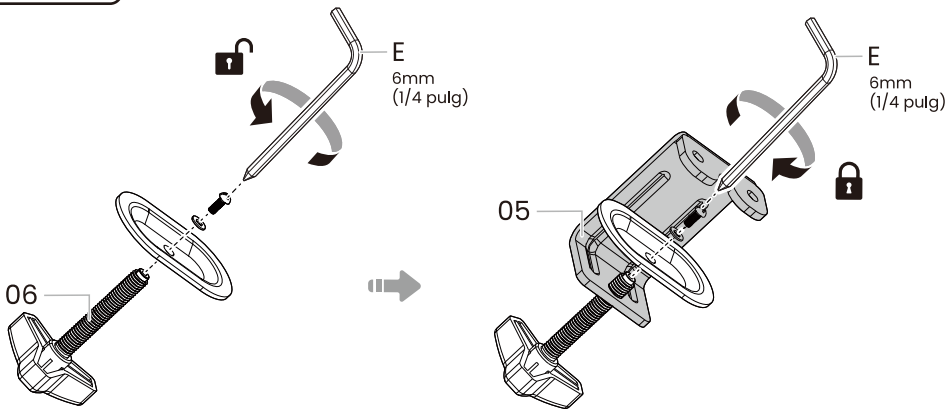
O

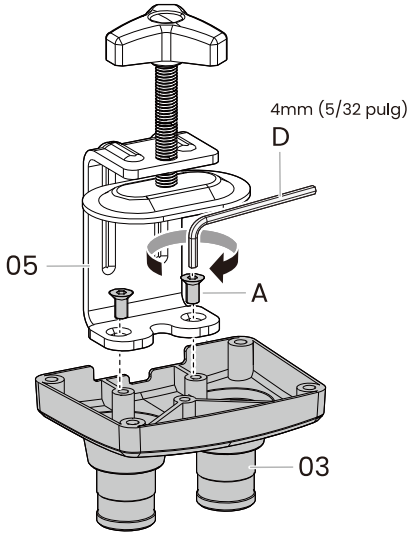
Para el montaje con ojal, vaya a la opción B en la página 48.

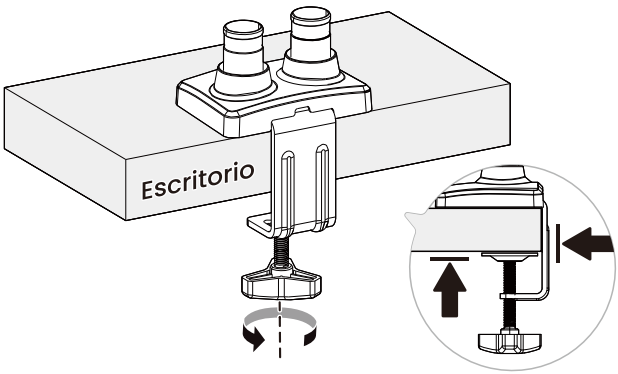




Opción A Para el montaje de mordaza-C





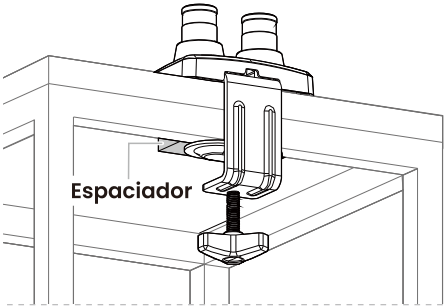


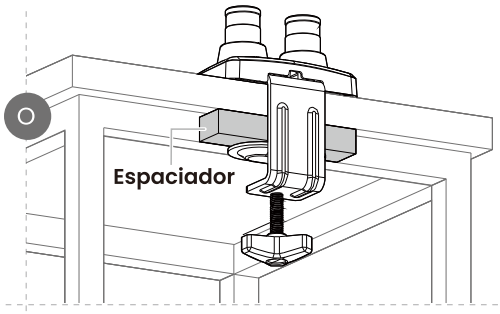
Nota: La mordaza-C debe contactar con el escritorio y el perilla de bloqueo debe asegurarse verticalmente contra la parte inferior del escritorio.

Si su escritorio no se ajusta correctamente, puede usar una tabla o bloque de madera como separador. Tenga en cuenta que la placa de la abrazadera en C ovalada debe hacer contacto completo con el escritorio y/o el espaciador de madera.

Ejemplo 1

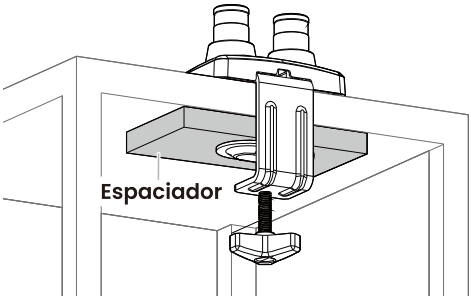
Si hay una barra transversal debajo del escritorio, necesita usar un espaciador que tenga la misma altura que la barra transversal.





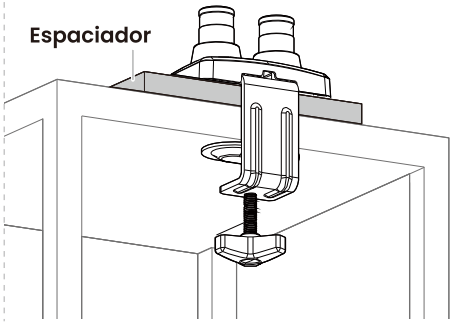
Ejemplo 2

Un separador se puede colocar debajo del escritorio para cumplir con las dimensiones requeridas.



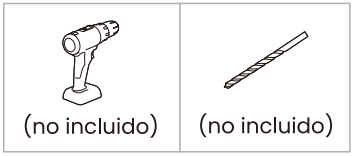
Ejemplo 3

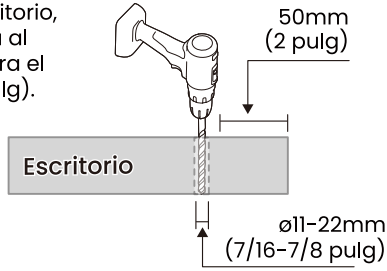
Un separador también se puede colocar encima del escritorio para maximizar la altura de instalación.

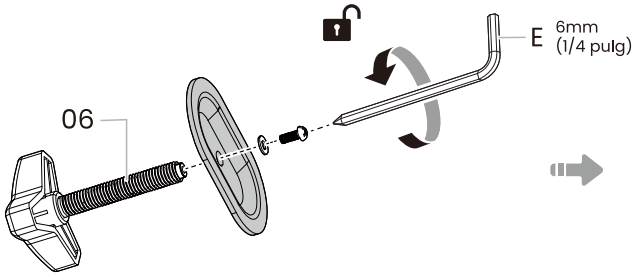


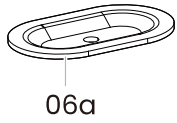
Opción B Para el montaje con ojal

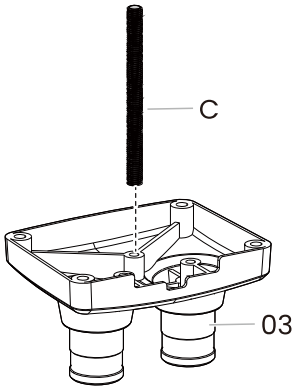
Nota: Si no hay un agujero para el grommet en el escritorio, necesitarás perforar uno. Marca la ubicación deseada al menos a 50mm (2 pulg) del borde del escritorio. Perfora el agujero utilizando una broca de 11-22mm (7/16-7/8 pulg).



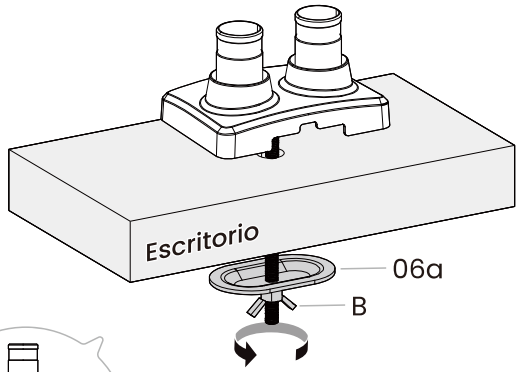


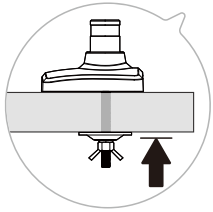






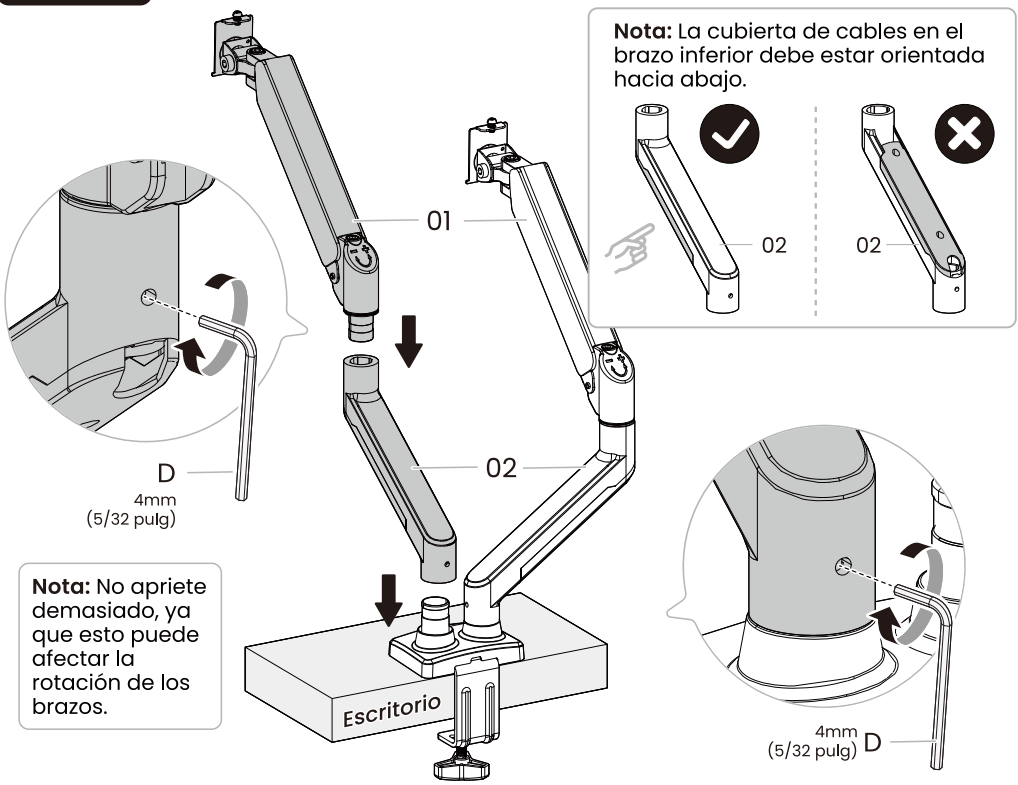
Nota: Asegúrese de que el Perno de ojal esté atornillado a la base.



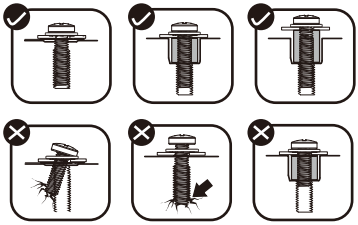


Nota: Apriete completamente para asegurar la placa de bloqueo en la parte inferior del escritorio.

Paso 2 Adjunte los brazos



Paso 3 Adjunte las placas del monitor a los monitores

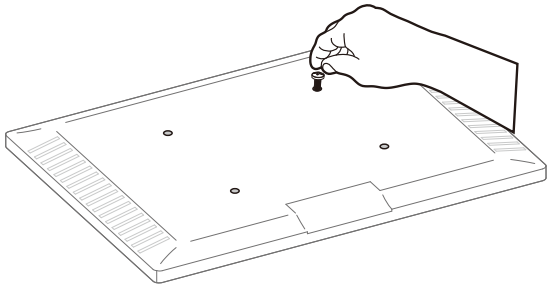


Solo un tamaño de perno se ajusta al monitor.

O



M4 x 12mm M4 x 30mm

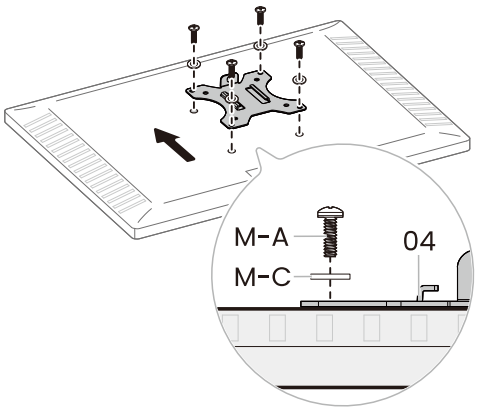


Atornille a mano los pernos en los insertos roscados en la parte posterior de su monitor para determinar qué perno usar. Se requieren un mínimo de 4 a 5 vueltas en el roscado. No gire más allá del fondo del agujero.



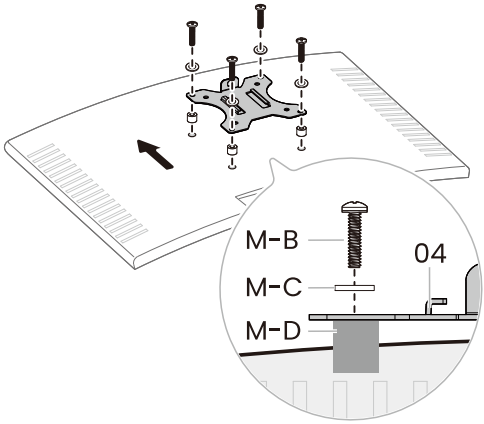


Para monitor de parte trasera plana

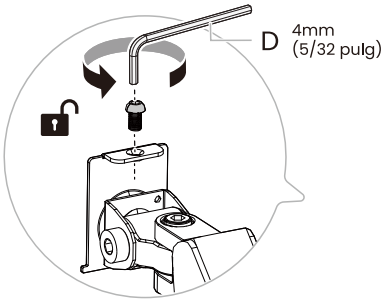


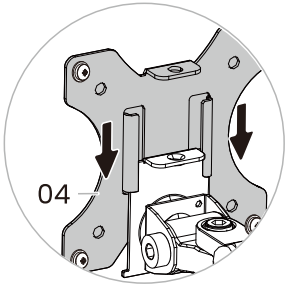
O

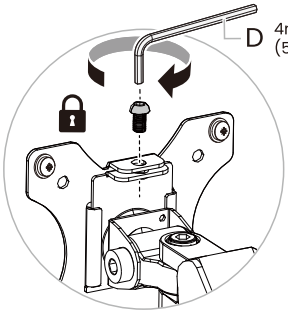
Para monitor de parte trasera curvada

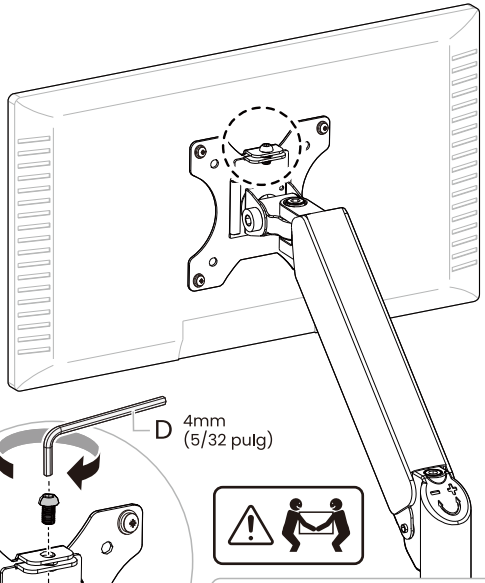


Paso 4 Cuelgue los monitores en el soporte







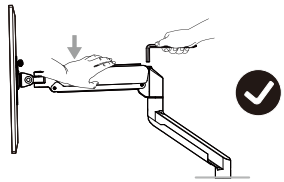


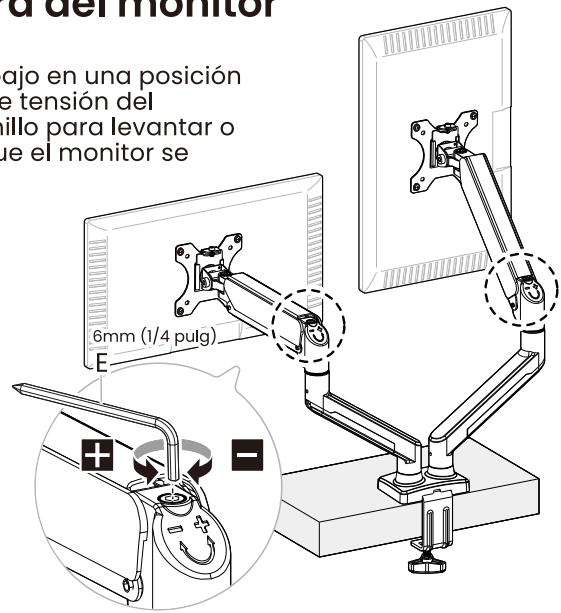
Nota: Después de colgar el monitor en el soporte, suéltalo lentamente para que no baje demasiado rápido.

Paso 5 Ajustar la altura del monitor

1 Presione el brazo superior hacia abajo en una posición horizontal para acceder al perno de tensión del amortiguador de gas. Ajuste el tornillo para levantar o bajar el brazo superior, de modo que el monitor se mantenga en la posición correcta.

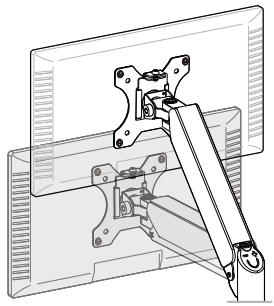
Precaución:
Para evitar daños al monitor o al soporte, mantenga siempre el brazo en posición horizontal mientras realice los ajustes. Es posible que necesite ayuda con este paso.





2 Use la llave Allen más grande para ajustar la altura del brazo superior hasta que el monitor se mantenga en su posición.

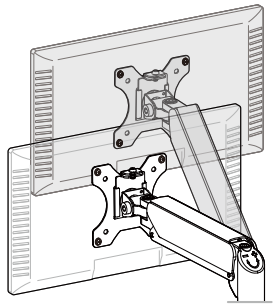
Si el brazo cae





Si el brazo superior cae y no puede levantarlo, gire en sentido antihorario (dirección "+") hasta que el monitor se quede en la altura deseada por sí mismo.

Si el brazo se eleva

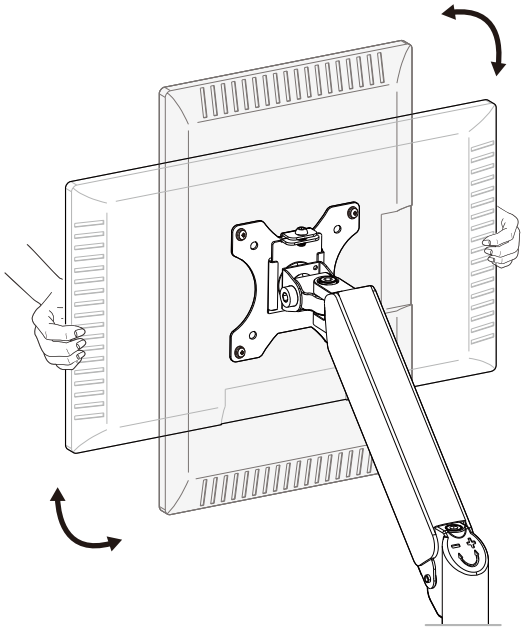




Si el brazo superior sube y no puede bajarlo, gire en sentido horario (dirección "-") hasta que el monitor se quede en la altura deseada por sí mismo.

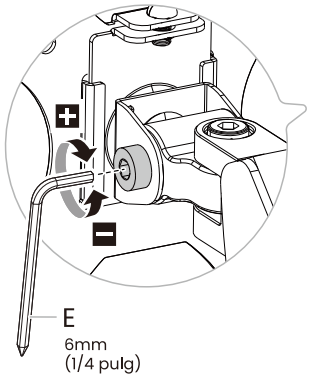
Paso 6 Ajuste

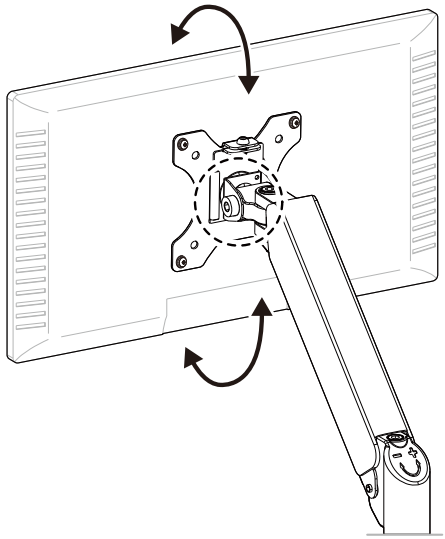
6-1 Rotación del monitor



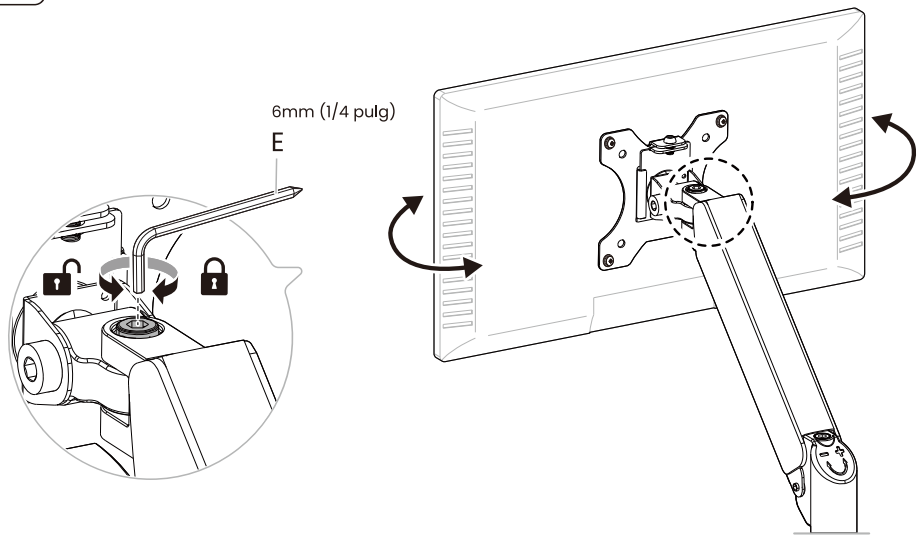
6-2 Ajuste de Inclinación

Incline el monitor al ángulo deseado. Si es difícil inclinarlo, gire ligeramente el tornillo de inclinación en sentido antihorario para aflojarlo y luego incline el monitor. Gire el tornillo de inclinación en sentido horario para mantener el monitor en posición.

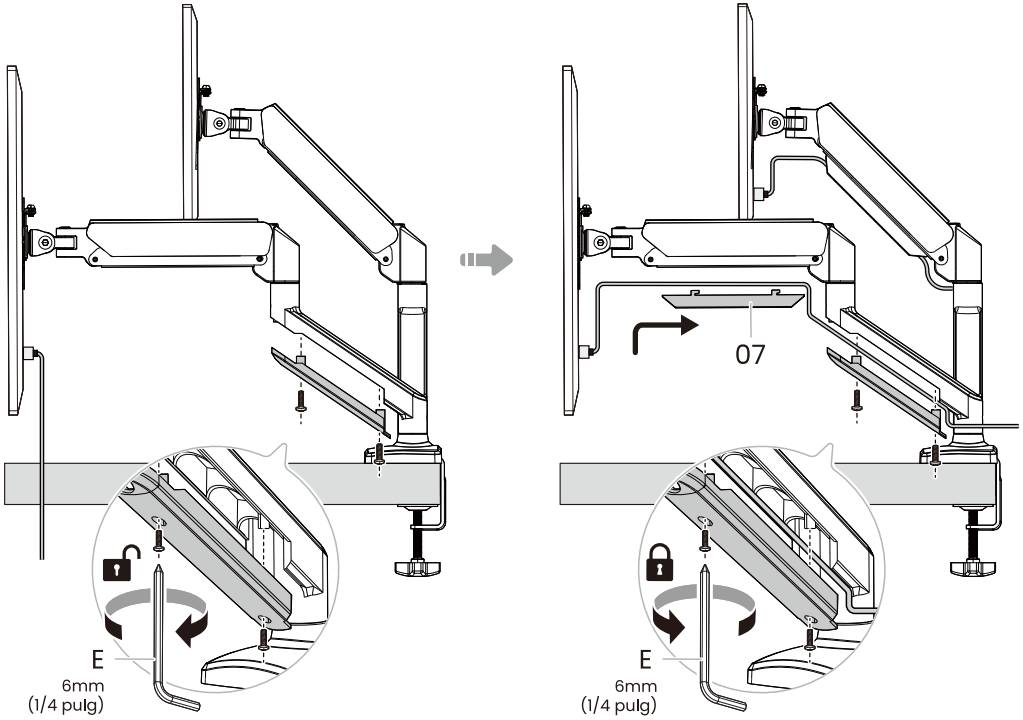




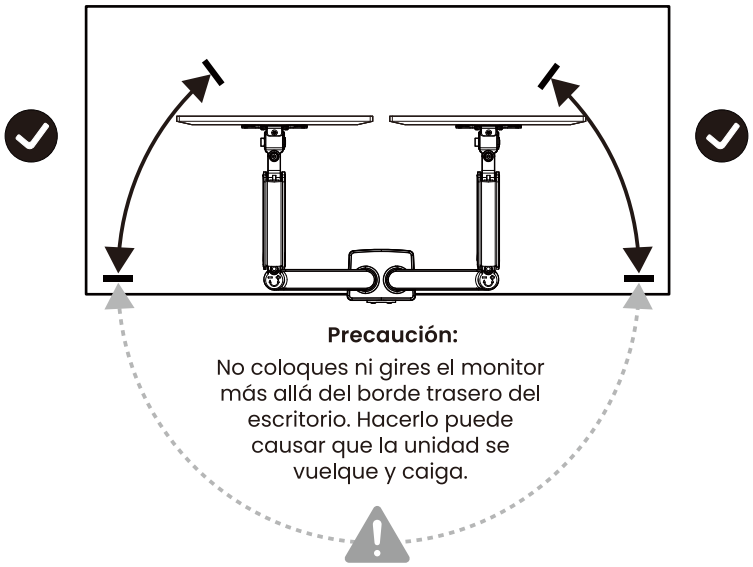
6-3 Ajuste giratorio



Paso 7 Gestión de cables



Paso 8 Restricción de giro

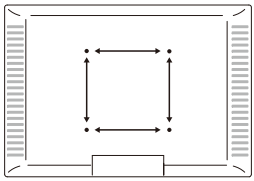


Precaución:

No coloques ni gires el monitor más allá del borde trasero del escritorio. Hacerlo puede causar que la unidad se vuelque y caiga.

Prima di iniziare, assicuriamoci che questo supporto sia compatibile.

1 Il pattern VESA del tuo monitor è 75 x 75mm (3 x 3 pollici) o 100 x 100mm (3,9 x 3,9 pollici)?



☐ Sì - Perfetto!

☐ No - Questo supporto NON è compatibile.

2 Strumenti necessari (non inclusi)



Trapano elettrico (opzionale)



11-22mm (7/16 -7/8 pollici) Punta da trapano (opzionale)

3 Informazioni importanti sulla sicurezza

NOTA

- Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di tentare l'installazione. Se non si comprendono le istruzioni o se si hanno domande o preoccupazioni, si prega di contattare il supporto tecnico o inviare un'email al servizio clienti.
- Non tutti i componenti hardware inclusi in questo pacchetto saranno utilizzati.

ATTENZIONE

Evitare potenziali infortuni e danni materiali!

- NON utilizzare questo prodotto per scopi che NON sono esplicitamente specificati in questo manuale. NON superare la capacità di carico. Non siamo responsabili per danni o infortuni causati da un montaggio improprio, un'assemblaggio errato o un uso inappropriato.
- Prima di iniziare l'assemblaggio, verificare che tutte le parti siano incluse e non danneggiate. NON utilizzare parti danneggiate o difettose. Se hai bisogno di parti di ricambio, ti preghiamo di contattare il supporto tecnico o inviare un'email al servizio clienti.

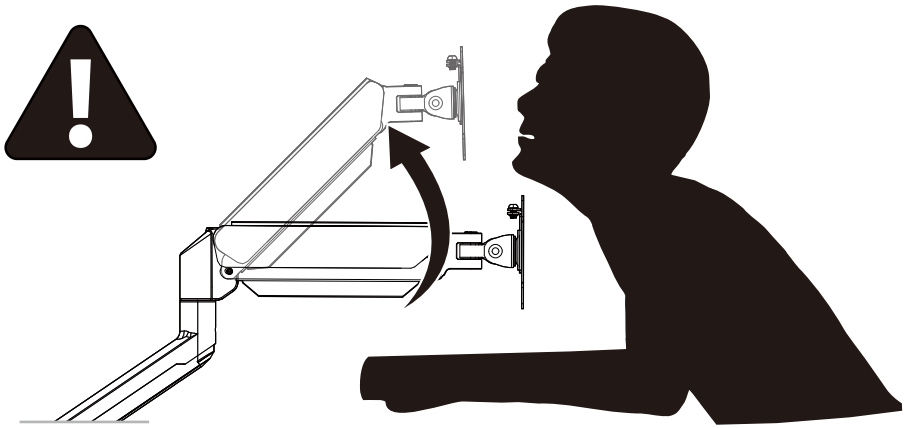
⚠AVVERTIMENTO

- Questo prodotto contiene parti piccole che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- Questo prodotto contiene bracci a molla a gas che sono sotto alta pressione. Non perforare questi bracci e non esporli al fuoco o alle fiamme. Se il prodotto è difettoso, contattare il supporto tecnico o inviare un'email al servizio clienti.
- Le informazioni contenute in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni o variabili relative all'installazione di questo prodotto.

REGOLAZIONE DELLA TENSIONE DOVREBBE ESSERE SOLO FATTO DOPO L'INSTALLAZIONE DEL MONITOR

⚠ Attenzione

Non regolare la tensione senza che il monitor sia montato.
Assicurati che il monitor sia fissato saldamente al supporto.

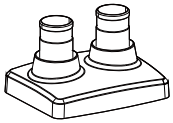


⚠ AVVERTIMENTO

· Il braccio della molla a gas è sotto pressione e deve essere maneggiato con cura.
· La mancata osservanza delle istruzioni può provocare danni al supporto e/o lesioni personali.

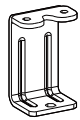
Passo 1 Parti e accessori forniti

03 x 1



Base

05 x 1



Staffa per morsetto a C

06 x 1



Manopola di bloccaggio

A x 2



Bullone

B x 1



Dado

C x 1



Bullone passacavo

D x 1



4mm (5/32 pollici)
Chiave a brugola

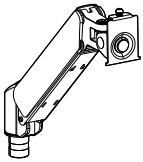
E x 1



6mm (1/4 pollici)
Chiave a brugola

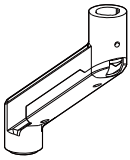
Passo 2 Parti e accessori forniti

01 x 2



Braccio superiore

02 x 2



Braccio inferiore

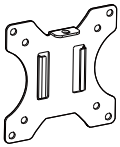
D x 1



4mm (5/32 pollici)
Chiave a brugola

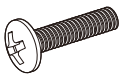
Passo 3 Parti e accessori forniti

04 x 2



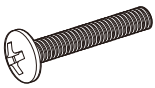
Piastra del monitor

M-A x 8



M4 x 12mm
Bullone

M-B x 8



M4 x 30mm
Bullone

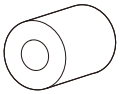
M-C x 8



Rondella

Passo 3 Parti e accessori forniti

M-D x 8



L13mm
Distanziale

Passo 4 Parti e accessori forniti

D x 1



4mm (5/32 pollici)
Chiave a brugola

Passo 5/6 Parti e accessori forniti

E x 1



6mm (1/4 pollici)
Chiave a brugola

Passo 7 Parti e accessori forniti

07 x 2



Copri cavo

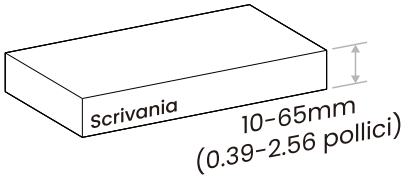
E x 1



6mm (1/4 pollici)
Chiave a brugola

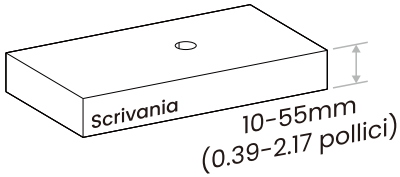
Passo 1 Installare la base

Per il montaggio con morsetto a C, seguire l'opzione A in questa pagina.

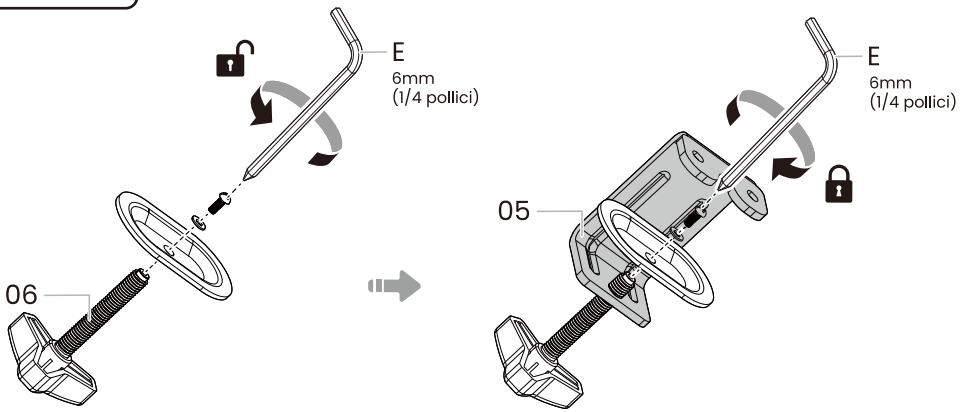


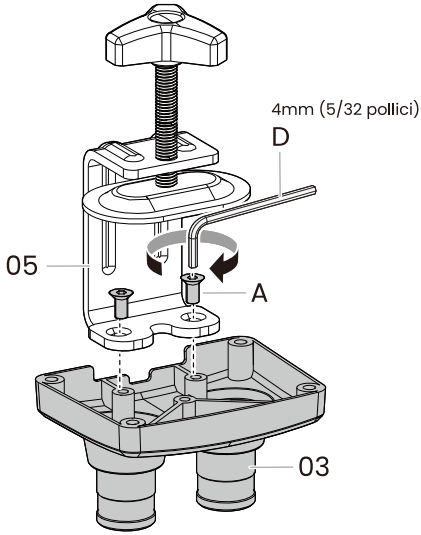
O

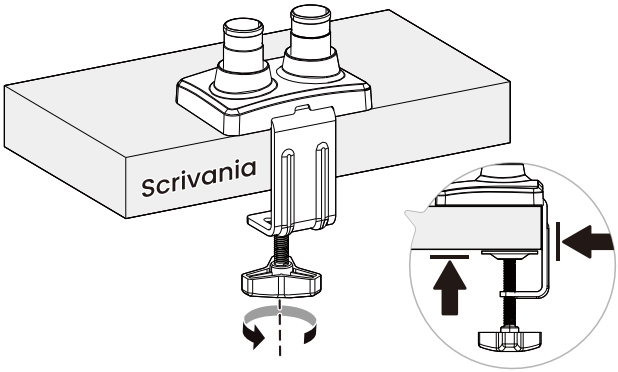
Per il montaggio del passacavo, vai all'opzione B a pagina 61.



Opzione A Per il montaggio con morsetto a C





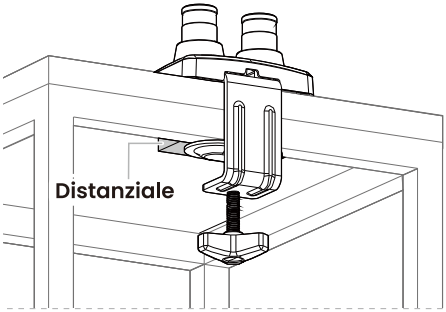


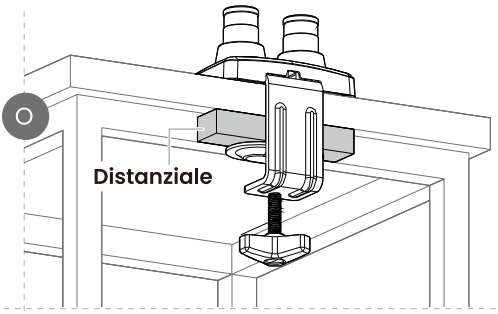
Nota: Il morsetto a C deve entrare in contatto con il tavolo e la manopola di bloccaggio deve essere fissata verticalmente contro la parte inferiore del tavolo.

Se la superficie del tavolo non si adatta correttamente, potrebbe essere possibile utilizzare una tavola di legno o un blocco come distanziale. Si noti che la piastra ovale del morsetto a C deve entrare in pieno contatto con il tavolo e/o il distanziale in legno.

Esempio 1

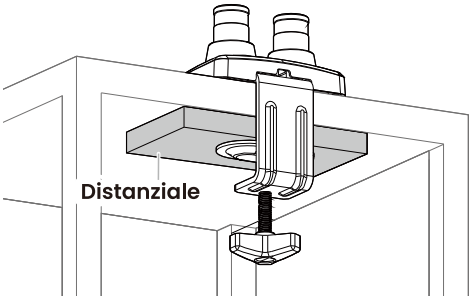
Se c'è una traversa sotto il tavolo, è necessario utilizzare un distanziale che abbia la stessa altezza della traversa.





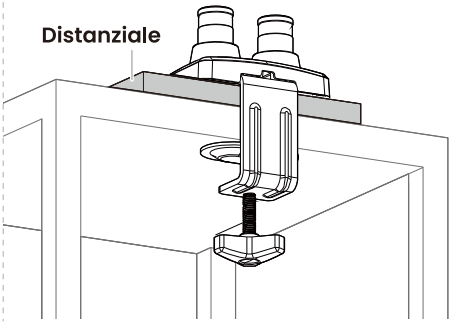
Esempio 2

Un distanziale può essere posizionato sotto il tavolo per soddisfare le dimensioni richieste.



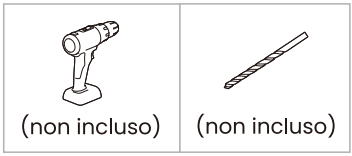
Esempio 3

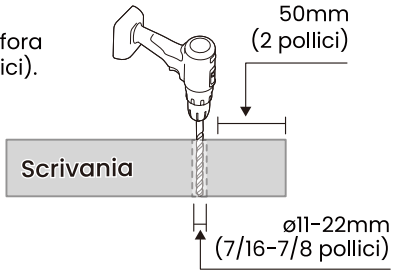
Un distanziale può anche essere posizionato sopra la scrivania per massimizzare l'altezza di installazione.

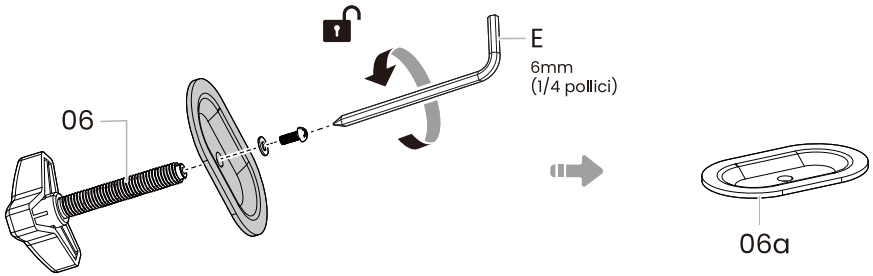


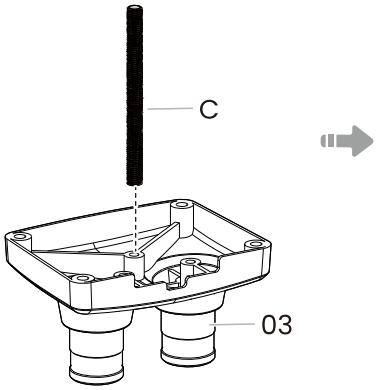
Opzione B Per il montaggio del passacavo

Nota: Se non c'è un foro per il grommet sulla scrivania, dovrai forarne uno. Segna la posizione desiderata ad almeno 50mm (2 pollici) dal bordo della scrivania. Perfora il foro utilizzando una punta da 11-22mm (7/16-7/8 pollici).

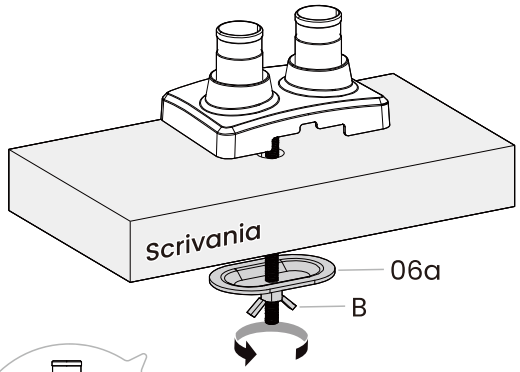


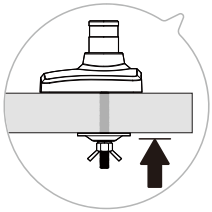






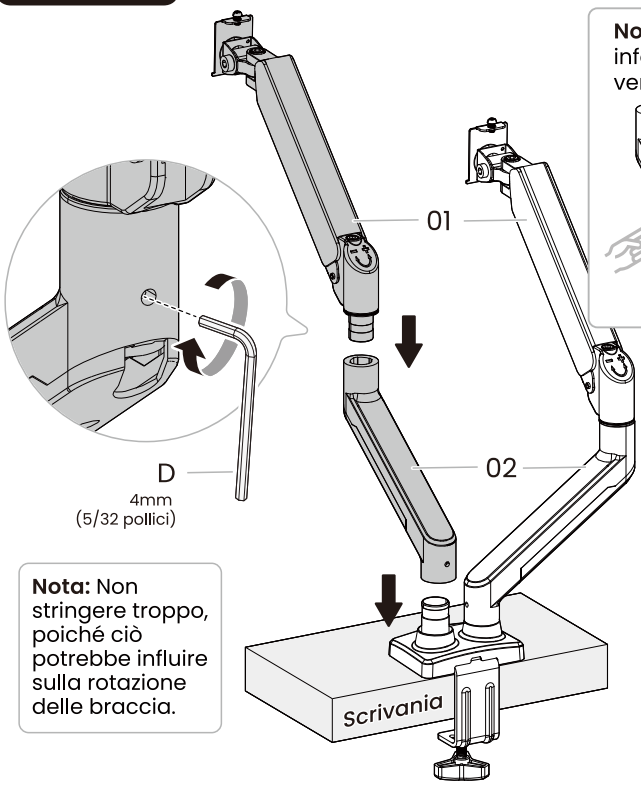
Nota: Assicurati che il bullone passacavo sia avvitato saldamente nella base.



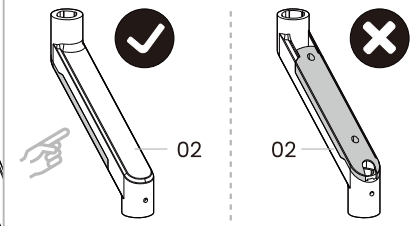


Nota: Stringere completamente per fissare la piastra di bloccaggio alla parte inferiore del tavolo.

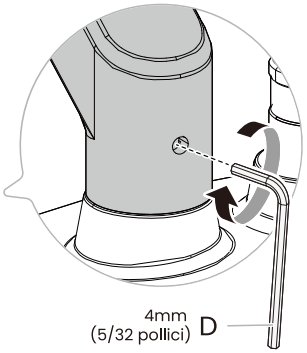
Passo 2 Attacca le braccia



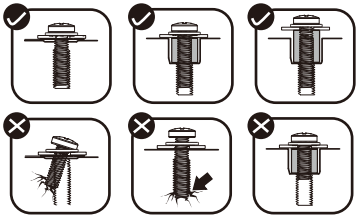
Nota: La copri cavo sul braccio inferiore dovrebbe essere rivolta verso il basso.



Nota: Non stringere troppo, poiché ciò potrebbe influire sulla rotazione delle braccia.



Passo 3 Fissa le piastre del monitor ai monitor

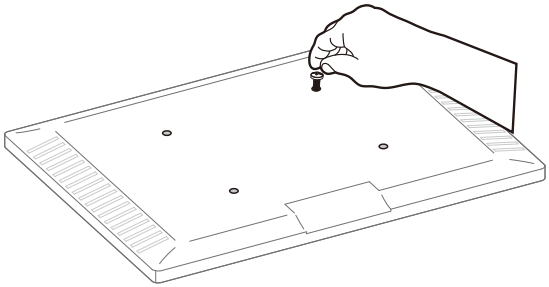


Solo una dimensione di bullone si adatta al monitor.

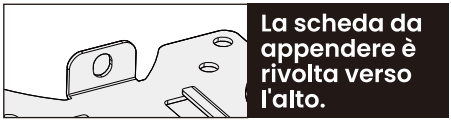
O



M4 x 12mm M4 x 30mm

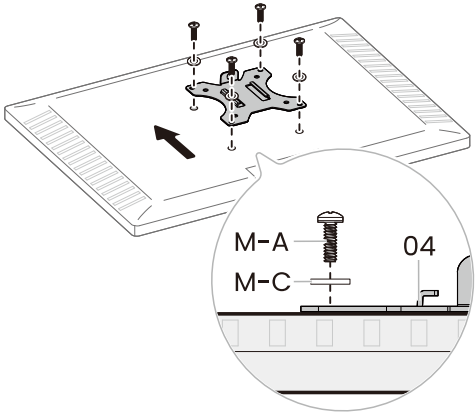


Avvita a mano i bulloni negli inserti filettati sul retro del tuo monitor per determinare quale bullone utilizzare. È richiesta una minima di 4-5 giri nel filetto. Non girare oltre il fondo del foro.



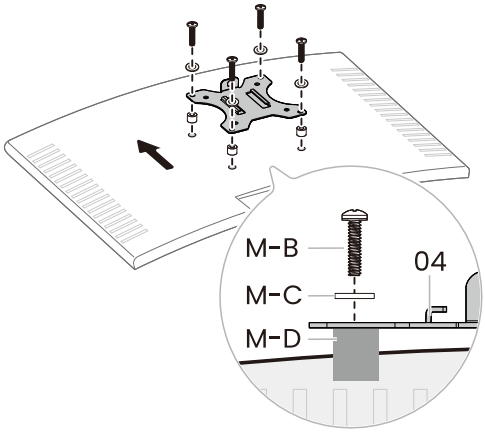


Per monitor con retro piatto

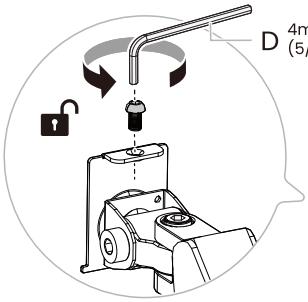


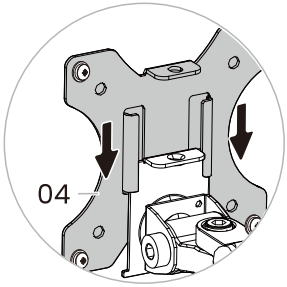
O

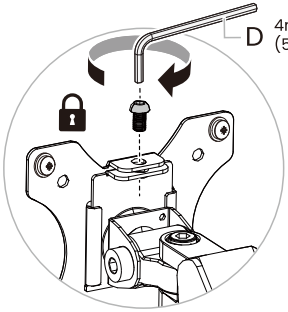
Per monitor con retro curvo

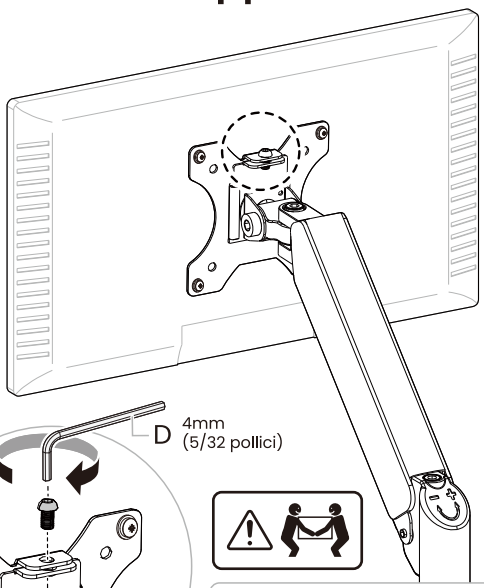


Passo 4 Appendi i monitor al supporto







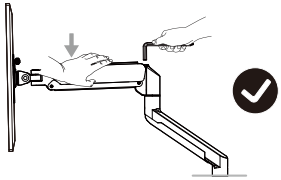


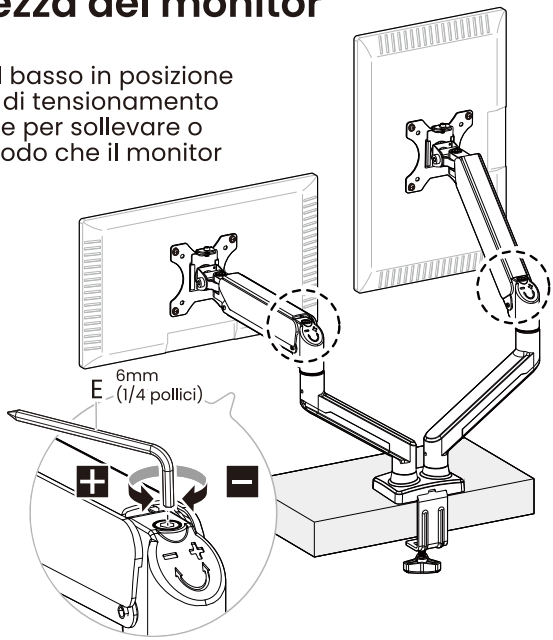
Nota: Dopo aver appeso il monitor sul supporto, rilascialo lentamente in modo che non scenda troppo rapidamente.

Passo 5 Regolare l'altezza del monitor

1 Premete il braccio superiore verso il basso in posizione orizzontale per accedere al bullone di tensionamento della molla a gas. Regolate il bullone per sollevare o abbassare il braccio superiore in modo che il monitor rimanga nella posizione corretta.

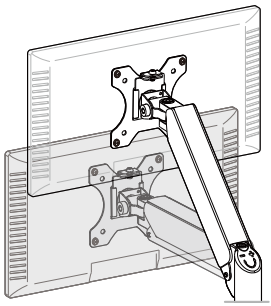
Attenzione:
Per evitare danni al monitor o al supporto, mantenere sempre il braccio in posizione orizzontale durante le regolazioni. Potresti aver bisogno di assistenza per questo passaggio.





2 Utilizzate la chiave a brugola più grande per regolare l'altezza del braccio superiore finché il monitor non rimane in posizione.

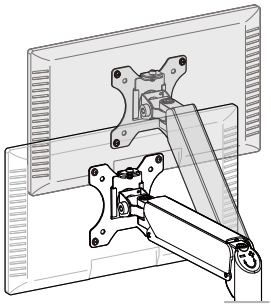
Se il braccio si abbassa





Se il braccio superiore si abbassa e non riuscite a sollevarlo, girate in senso antiorario (direzione "+") finché il monitor non rimane alla altezza desiderata da solo.

Se il braccio si alza

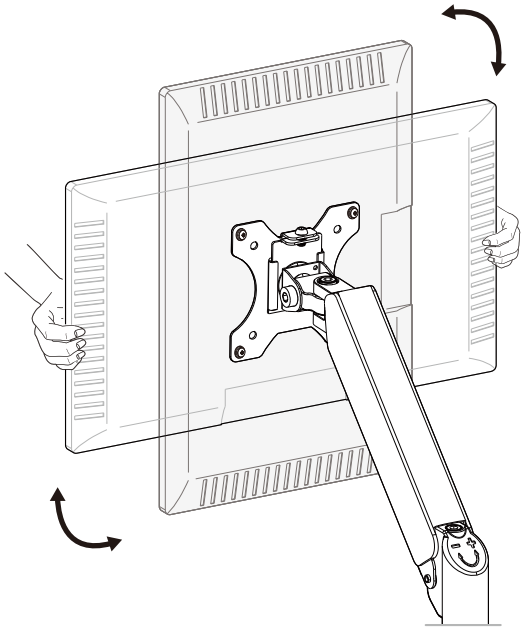




Se il braccio superiore si alza e non riuscite ad abbassarlo, girate in senso orario (direzione "-") finché il monitor non rimane alla altezza desiderata da solo.

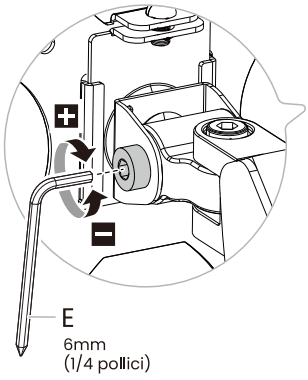
Passo 6 Regolazione

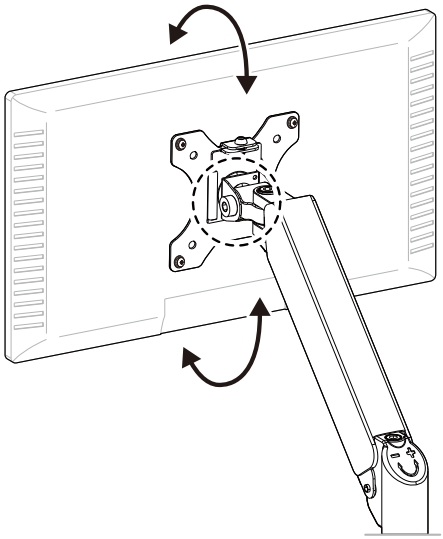
6-1 Rotazione del monitor



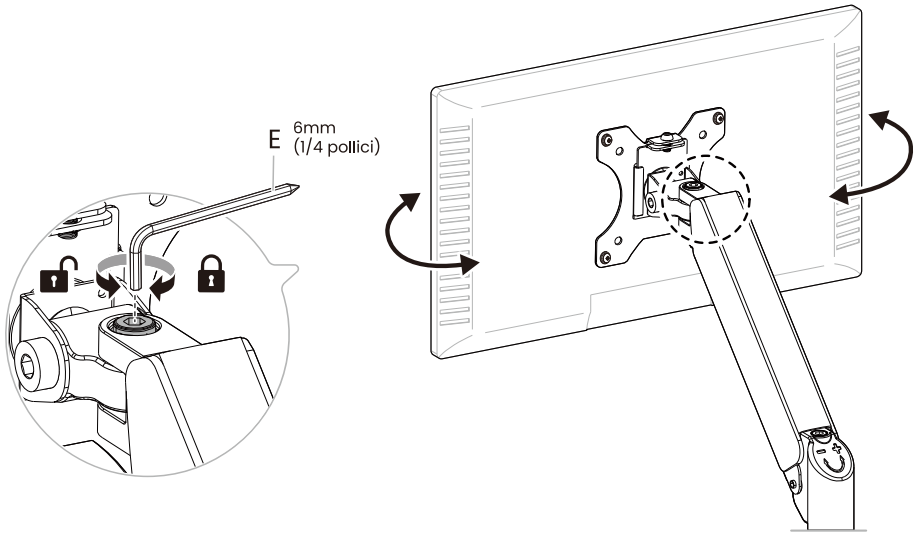
6-2 Regolazione dell'inclinazione

Inclina il monitor all'angolo desiderato. Se è difficile inclinarlo, ruota leggermente il bullone di inclinazione in senso antiorario per allentarlo e poi inclina il monitor. Ruota il bullone di inclinazione in senso orario per mantenere il monitor in posizione.

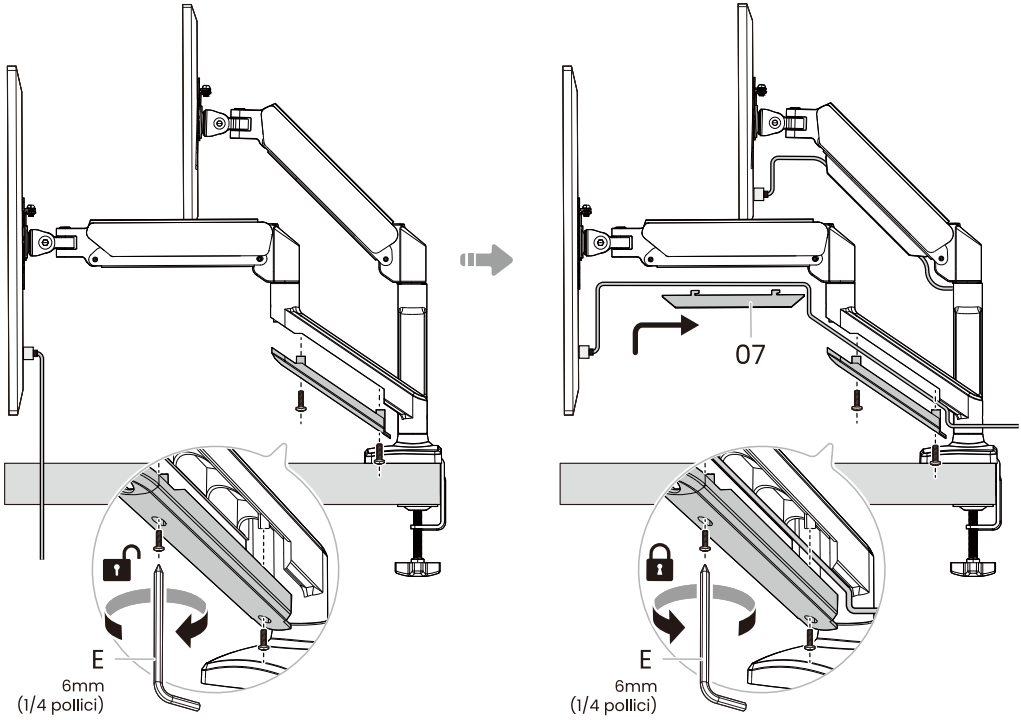




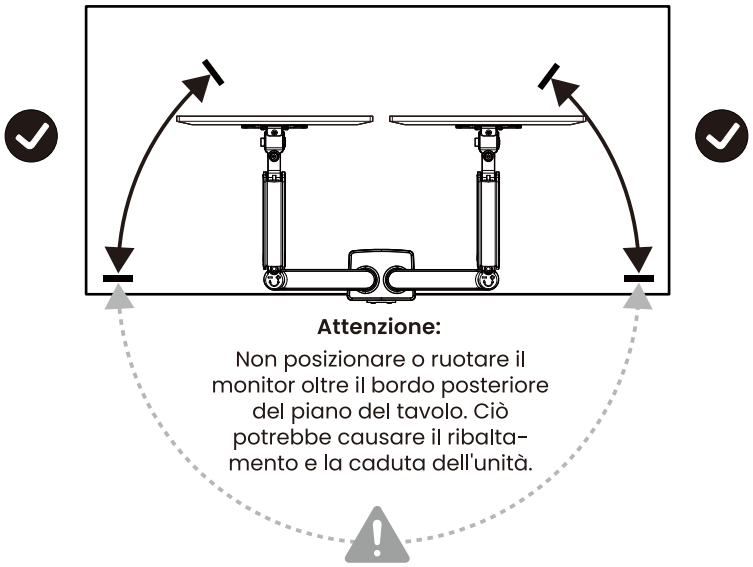
6-3 Regolazione girevole



Passo 7 Gestione dei cavi

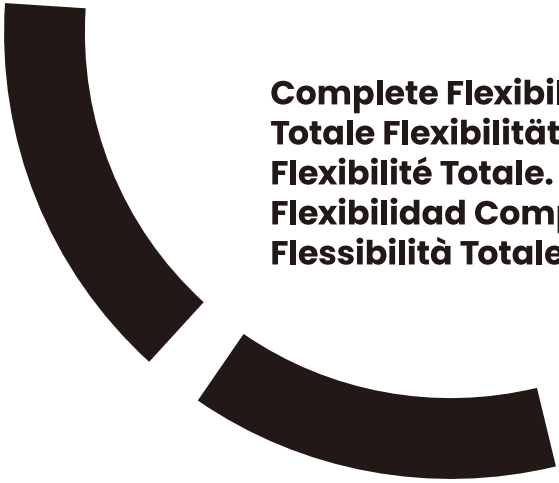


Passo 8 Limitazione rotazione



Attenzione:

Non posizionare o ruotare il monitor oltre il bordo posteriore del piano del tavolo. Ciò potrebbe causare il ribaltamento e la caduta dell'unità.



Complete Flexibility. Total Freedom
Totale Flexibilität. Totale Freiheit
Flexibilité Totale. Liberté Totale
Flexibilidad Completa. Libertad Total
Flessibilità Totale. Libertà Totale

Thank you for choosing this ErGear product. At ErGear, we strive to provide you with the best quality products and services in the industry. Should you have any issues, please don't hesitate to contact us.

Tielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von ErGear entschieden haben. Wir bei ErGear sind bestrebt, Ihnen die besten Produkte und den besten Service der Branche zu bieten. Sollten Sie irgendwelche Probleme haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

Merci d'avoir choisi ce produit ErGear. Chez ErGear, nous nous efforçons de vous offrir les meilleurs produits et services de l'industrie. Si vous avez des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter.

Gracias por elegir este producto de ErGear. En ErGear, nos esforzamos por ofrecerte los productos y servicios de la mejor calidad en la industria. Si tienes algún problema, no dudes en contactarnos.

Grazie per aver scelto questo prodotto ErGear. Da ErGear, ci impegniamo a offrirti i migliori prodotti e servizi del settore. Se hai problemi, non esitare a contattarci.

860-02393-00 V2